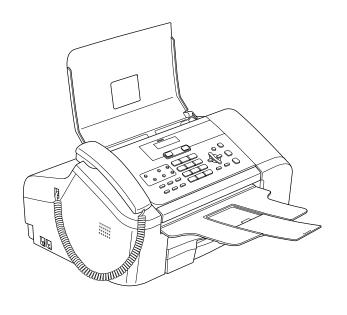


MANUAL DO UTILIZADOR



FAX-1355 FAX-1360 FAX-1460 FAX-1560



Se for necessário contactar o Serviço de **Apoio ao Cliente**

Preencha as seguintes informações para referência futura: Número do modelo: FAX-1355, FAX-1360, FAX-1460 e **FAX-1560** (Desenhe um círculo à volta do número do modelo) Número de série: ¹_____ Data de compra: Local de compra: 1 O número de série encontra-se na parte posterior do aparelho. Guarde este Manual do Utilizador com o talão de compra como registo permanente da sua compra, no caso de roubo, incêndio ou serviço de garantia.

Registe o seu produto on-line em

http://www.brother.com/registration/

Ao registar o seu produto na Brother, ficará registado como o proprietário original do produto. Registo da Brother:

- pode servir como confirmação da data de compra em caso de perda do recibo: e
- pode suportar uma reclamação do seguro efectuada por si em caso de perda do produto coberta pelo seguro.

Autorização e nota de publicação e compilação

ESTE EQUIPAMENTO FOI CONCEBIDO PARA FUNCIONAR NUMA LINHA PSTN ANALÓGICA DE DOIS FIOS EQUIPADA COM O CONECTOR ADEQUADO.

AUTORIZAÇÃO

A Brother adverte que este produto pode não funcionar correctamente num país além daquele onde foi originalmente comprado e não oferece quaisquer garantias caso este produto seja utilizado em linhas de telecomunicações públicas de outro país.

Nota de compilação e publicação

Este manual foi compilado e publicado, com informações relativas às descrições e especificações dos produtos mais recentes, sob supervisão da Brother Industries Ltd.

O conteúdo deste manual e as especificações do produto estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

A Brother reserva-se o direito de efectuar alterações sem aviso prévio das especificações e materiais contidos nestes documentos e não é responsável por quaisquer danos (incluindo consequências) causados pela utilização dos materiais apresentados, incluindo mas não se limitando a erros tipográficos e outros associados a esta publicação.

i

Declaração de conformidade CE de acordo com a directiva R & TTE



EC Declaration of Conformity

Manufacturer

Brother Industries, Ltd.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

Plant

Brother Industries (Shen Zhen) Ltd

G02414-1, Bao Chang Li Bonded Transportation Industrial Park,

Bao Long Industrial Estate, Longgang, Shenzhen, China

Herewith declare that:

Products description : Facsimile Machine

Type : Group 3

Model Name : FAX-1355, FAX-1360, FAX-1460, FAX-1560

are in conformity with provisions of the R & TTE Directive (1999/5/EC) and we declare compliance with the following standards :

Harmonized: Safety EN60950-1:2001+A11:2004

EMC EN55022: 1998 +A1: 2000 +A2: 2003 Class B

EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003

EN61000-3-2: 2000

EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001

Radio EN301 406 V1.5.1

EN301 489-1 1.6.1 EN301 489-6 V1.2.1

* Radio applies to FAX-1560 only.

Year in which CE marking was first affixed: 2006

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 1st October, 2006

Place : Nagoya, Japan

Signature

Junji Shiota General Manager

Quality Management Dept. Printing & Solutions Company

Declaração de Conformidade EC sob a Directiva R & TTE

Fabricante

Brother Industries, Ltd. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japão

Fábrica

Brother Industries (Shen Zhen) Ltd G02414-1, Bao Chang Li Bonded Transportation Industrial Park, Bao Lung Industrial Estate, Longgang, Shenzhen, China

Declara que:

Descrição do produto : Cópia Máquina

Tipo : Grupo 3

Nome do Modelo : FAX-1355, FAX-1360, FAX-1460, FAX-1560

estão em conformidade com as cláusulas da Directiva R & TTE (1195/CE) e declaramos a sua conformidade com as seguintes normas:

Normas Aplicadas:

Harmonizadas

Segurança : EN60950-1:2001 +A11: 2004

EMC : EN55022: 1998 +A1: 2000 +A2: 2003 Classe B

EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003

EN61000-3-2: 2000

EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001

Rádio : EN301 406 V1.5.1

EN301 489-1 1.6.1 EN301 489-6 V1.2.1

Ano em que o símbolo CE foi aplicado pela primeira vez: 2006

Emitido por : Brother Industries, Ltd.

Data : 1 de Outubro de 2006

Local : Nagoya, Japão

^{*} Rádio aplica-se apenas para FAX-1560.

Índice

Secção I Geral

1	Informações gerais	2
	Utilizar a documentação	2
	Símbolos e convenções utilizados na documentação	
	Apresentação do painel de controlo	3
2	Colocar documentos e papel	6
	Colocar documentos	6
	Utilizar o ADF	6
	Área de digitalização	7
	Manusear e utilizar papel normal	7
	Escolher o papel correcto	9
	Colocar papel	
	Como colocar papel	
	Área de impressão	12
3	Configuração geral	13
	Modo de poupança de energia	13
	Colocar o aparelho no modo de poupança de energia	
	Retirar o aparelho do modo de poupança de energia	
	Configuração de poupança de energia	
	Modo temporizado	
	Configurações do papel	
	Formato de papel	
	Configurações do volume	
	Volume do toque	
	Volume do beeper	
	Volume do altifalante	
	Horário de poupança de energia automático	
	LCD	16
	Contraste do LCD	16
4	Funções de segurança	17
	Bloqueio TX (FAX-1355 e FAX-1360)	17
	Configurar e alterar a palavra-passe de bloqueio TX	
	Activar/desactivar o bloqueio TX	
	Segurança da memória (FAX-1460 e FAX-1560)	
	Configurar e alterar a palavra-passe da segurança da memória	
	Activar/desactivar a seguranca da memória	

Secção II Fax

5	Enviar um fax	22
	Introduzir o modo de fax	22
	Enviar faxes a partir do ADF	
	Cancelar um fax em progresso	
	Distribuição	
	Cancelar uma distribuição em curso	
	Operações adicionais de envio	23
	Enviar faxes usando configurações múltiplas	
	Contraste	23
	Alterar a resolução de fax	24
	Acesso duplo	24
	Transmissão em tempo real	25
	Modo internacional	25
	Fax programado	25
	Transmissão de lote programada	26
	Verificar e cancelar trabalhos em espera	26
	Enviar um fax manualmente	26
	Enviar um fax no final da conversa	27
	Mensagem Memória cheia	27
_		
6	Receber um fax	28
6		
6	Modos de recepção	28
6	Modos de recepção	28
6	Modos de recepção Escolher o modo de recepção	
6	Modos de recepção Escolher o modo de recepção Utilizar modos de recepção	
6	Modos de recepção Escolher o modo de recepção Utilizar modos de recepção Somente fax	
6	Modos de recepção	
6	Modos de recepção	
6	Modos de recepção Escolher o modo de recepção Utilizar modos de recepção Somente fax Fax/Tel Manual TAD (TAD:Ctr. Msg.) (FAX-1460 e FAX-1560) TAD externo (FAX-1355 e Fax-1360). Configurações do modo de recepção	
6	Modos de recepção Escolher o modo de recepção Utilizar modos de recepção Somente fax Fax/Tel	
6	Modos de recepção Escolher o modo de recepção Utilizar modos de recepção Somente fax Fax/Tel	
6	Modos de recepção Escolher o modo de recepção Utilizar modos de recepção Somente fax Fax/Tel	
6	Modos de recepção Escolher o modo de recepção Utilizar modos de recepção Somente fax Fax/Tel. Manual TAD (TAD:Ctr. Msg.) (FAX-1460 e FAX-1560) TAD externo (FAX-1355 e Fax-1360). Configurações do modo de recepção Número de toques Número de toques F/T (Apenas modo Fax/Tel) Detecção de fax. Operações adicionais de recepção	
6	Modos de recepção Escolher o modo de recepção Utilizar modos de recepção Somente fax Fax/Tel	
6	Modos de recepção Escolher o modo de recepção Utilizar modos de recepção Somente fax Fax/Tel	
6	Modos de recepção Escolher o modo de recepção Utilizar modos de recepção Somente fax Fax/Tel	
6	Modos de recepção Escolher o modo de recepção Utilizar modos de recepção Somente fax Fax/Tel	

7	Telefone e dispositivos externos	34
	Operações de voz	34
	Fazer uma chamada telefónica (não para FAX-1355)	34
	Atender chamadas com alta voz (FAX-1460 e FAX-1560)	34
	Silêncio (não para FAX-1355)	
	Tons ou impulsos	35
	Modo Fax/Tel	35
	Modo Fax/Tel na condição Poupança de energia	35
	Serviços de telefone	36
	Identificação de chamadas	36
	Configurar o Tipo de Linha Telefónica	37
	Ligar um TAD (dispositivo de atendimento automático) externo	38
	Ligações	
	Gravar uma mensagem de atendimento (OGM) num TAD externo	
	Ligações multilinhas (PBX)	39
	Extensões telefónicas ou telefones externos	39
	Ligar uma extensão ou telefone externo	39
	Operação a partir de uma extensão	39
	Utilizar um telefone externo sem fios (não para FAX-1560)	40
	Utilizar os códigos remotos	
8	Marcar e armazenar números	41
	Como marcar	41
	Manual marcação	
	Marcação Um Toque	
	Marcação Rápida	
	Procura	
	Remarcação de fax	
	Armazenar números	
	Guardar uma pausa	
	Guardar números de Um Toque	
	Guardar números de Marcação Rápida	
	Alterar números de Um Toque e Marcação Rápida	
	Configurar grupos para distribuição	
	Combinar números de Marcação Rápida	

9	TAD digital (FAX-1460 e FAX-1560)	45
	Modo TAD para TAD interno	45
	Configurar o TAD	
	Mensagem de atendimento (OGM)	
	OGM do Fax/Tel	
	Activar a memória do TAD	46
	Gerir as mensagens	46
	Indicador de mensagem	46
	Reproduzir mensagens de voz	46
	Imprimir mensagens de fax	47
	Apagar mensagens recebidas	47
	Operações adicionais de TAD	
	Configurar o tempo máximo para mensagens recebidas	48
	Configurar poupança	48
	Monitor de gravação ICM	48
	Gravar a conversa (apenas FAX-1460)	48
10	Opções de fax remoto	49
	Reenvio de faxes	49
	Memoriza faxes	
	Alterar as opções de fax remoto	
	Desactivar opções de fax remoto	
	Recolha remota	
	Configurar um Código de Acesso Remoto	
	Utilizar o Código de Acesso Remoto	
	Recolher mensagens de fax	
	Alterar o número de Reenvio de faxes	
	Comandos de fax remoto	53
11	Imprimir Relatórios	55
	Relatórios de fax	55
	Relatório de Verificação da Transmissão	
	Histórico de Actividade (relatório de actividade)	
	Relatórios	
	Como imprimir um relatório	
12	Polling	57
		F 7
	Recepção por polling	
	Configuração para a recepção por polling	
	Configuração para a recepção por polling com um código de segurança. Configuração para a recepção por polling programada	
	Polling em sequência	
	Transmissão por polling	
	Configurar a transmissão por polling	
	Configurar a transmissão por polling com código de segurança	
	Comigural a transmissac por politing com courge ut seguraliça	บฮ

Secção III Cópia

13	Fazer cópias	62
	Como copiar	62
	Activar o Modo de cópia	62
	Efectuar uma cópia única	
	Fazer várias cópias	
	Parar a cópia	
	Opções de cópia	
	Alterar a velocidade da cópia e qualidade	63
	Ampliar ou reduzir a imagem copiada	
	Efectuar cópia N em 1	65
	Ordenar cópias com o ADF	
	Ajustar brilho e contraste	66
S00	Opções de papel	66
Sec A	ção IV Anexos Segurança e legal	68
	Escolher uma localização	68
	Para utilizar o aparelho em segurança	
	Instruções importantes de segurança	
	IMPORTANTE - Para a sua segurança	
	Directiva da União Europeia 2002/96/CE e EN50419	
	Marcas registadas	
В	Resolução de problemas e manutenção de rotina	75
	Resolução de problemas	75
	Se tiver dificuldades com o aparelho	
	Mensagens de erro	
	Transferir faxes ou o relatório do Histórico de Actividade	
	Bloqueio de documento	
	Bloqueio da impressora ou bloqueio de papel	
	Tom de marcação detecção	
	Interferência da linha telefónica	
	Manutenção de rotina	
	Substituição de cartucho de tinta	
	Limpar a parte exterior do aparelho	
	Limpar o scanner	
	Limpar a faixa de impressão do aparelho	
	Limpar o rolo de recolha de papel	
	Limpar a cabeça de impressão	
	Verificar a qualidade de impressão	
	Verificar o alinhamento da impressão	
	Verificar o volume da tinta	
	Informação do aparelho	
	Verificar o número de série	
	Embalar e transportar o aparelho	

С	Menu e Funções	93
	Programação no ecrã	93
	Tabela de menus	
	Armazenamento de memória	93
	Teclas do menu	94
	Tabela de menus	
	Introduzir texto	101
D	Especificações	102
	Geral	102
	Materiais de impressão	
	Fax	105
	TAD digital (FAX-1460 e FAX-1560)	106
	Auscultador Digital Sem Fios (FAX-1560)	107
	Auscultador sem fios (BCL-D20)	107
	Bateria	107
	Cópia	108
	Consumível	109
E	Glossário	110
F	Índice remissivo	114

Secção I

Geral

Informações gerais	2
Colocar documentos e papel	6
Configuração geral	13
Funções de segurança	17

1

Informações gerais

Utilizar a documentação

Obrigado por ter adquirido um aparelho da Brother! A leitura da documentação ajudar-lhe-á a tirar o máximo partido do aparelho.

Símbolos e convenções utilizados na documentação

São utilizados os seguintes símbolos e convenções ao longo da documentação.

Negrito Letras em negrito identificam

teclas específicas no painel de

controlo do aparelho.

Itálico Letras em itálico chamam a

atenção para itens importantes

ou mencionam um tópico relacionado.

relacionado.

Courier New Texto no tipo de letra Courier New identifica mensagens no

LCD do aparelho.



Os avisos indicam-lhe o que fazer para evitar possíveis ferimentos.



Os ícones de Perigo Eléctrico avisam-no para os possíveis choques eléctricos.



A advertência Cuidado especifica os procedimentos que deve seguir ou evitar para prevenir possíveis danos no aparelho ou noutros objectos.



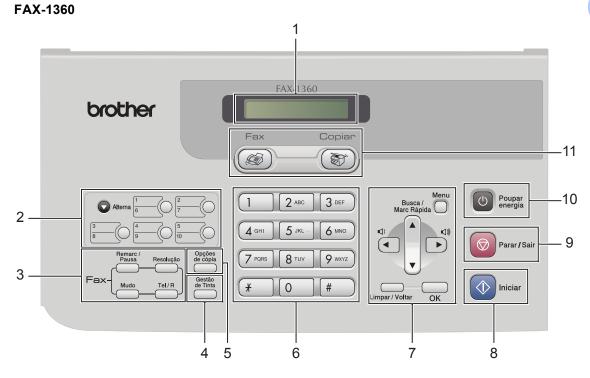
As Notas indicam o que fazer se ocorrerem determinadas situações ou oferecem sugestões sobre o funcionamento de uma determinada operação em conjunto com outras funções.



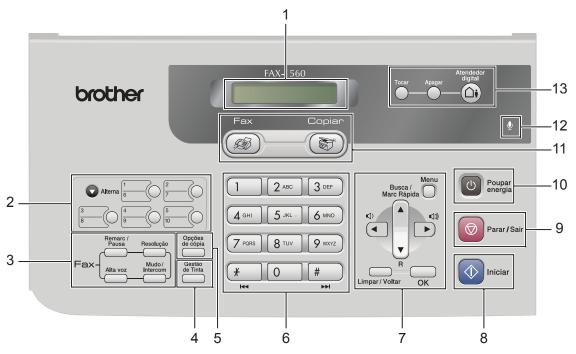
Os ícones de Configuração Incorrecta avisam-no para dispositivos e operações incompatíveis com o aparelho.

Apresentação do painel de controlo

Apresentação do pamer de controlo



FAX-1560



1 LCD (visor de cristais líquidos)

Apresenta as mensagens no ecrã para o ajudar a configurar e utilizar o aparelho.

2 Teclas de Um Toque

Acede de forma instantânea aos números de Marcação-Rápida armazenados.

■ Alterna

Quando premida, permite o acesso aos números de Um-Toque **6** a **10**.

3 Teclas do fax

■ Remarc/Pausa

Remarca o último número marcado. Introduz também uma pausa ao programar os números de marcacão rápida.

■ Resolução

Permite alterar temporariamente a resolução ao enviar um fax.

■ Tel (FAX-1355)

Esta tecla é utilizada para conversas telefónicas depois de levantar o auscultador externo durante o pseudo-toque F/T.

■ R (FAX-1355)

Utilize esta tecla para aceder a uma linha exterior ou transferir uma chamada para outra extensão quando o aparelho estiver ligado a uma PBX.

■ Tel/R (Apenas FAX-1360)

Utilize esta tecla para aceder a uma linha exterior ou transferir uma chamada para outra extensão quando o aparelho estiver ligado a uma PBX.

■ **Mudo** (FAX-1360 e FAX-1460)

Coloca a chamada actual em espera.

■ Alta voz (FAX-1460 e FAX-1560)

Permite falar com o interlocutor sem levantar o auscultador.

■ Mudo/Intercom (FAX-1560)

Coloca a chamada actual em espera. Prima também esta tecla para falar pelo intercomunicador ou para transferir uma chama recebida para o auscultador sem fios.

4 Gestão de Tinta

Permite limpar as cabeças de impressão, verificar a qualidade da impressão e o volume de tinta disponível.

5 Tecla de cópia

Opções de cópia

Permite alterar temporariamente várias configurações de cópia quando estiver no modo de cópia.

6 Teclado de marcação

Utilize estas teclas para marcar números de telefone e de fax e como um teclado para introduzir informação no aparelho.

A tecla # permite alterar temporariamente o modo de marcação durante uma chamada telefónica de impulso para tons.

7 Teclas de menu:

■ Menu

Permite-lhe aceder ao menu para programar as suas configurações no aparelho.

■ ▲ Busca/Marc Rápida

Permite procurar e marcar números armazenados na memória.

■ **R** (FAX-1460 e FAX-1560)

Utilize esta tecla para aceder a uma linha exterior ou transferir uma chamada para outra extensão quando o aparelho estiver ligado a uma PBX.

■ Teclas de volume

No modo de fax, pode premir estas teclas para ajustar o volume do toque.

• •

Prima para retroceder a uma opção do menu.

■ ▲ ou ▼

Prima para navegar pelos menus e opções.

■ Limpar/Voltar

Prima para cancelar a configuração actual.

OK

Permite-lhe armazenar as suas definições no aparelho.

8 🚺 Iniciar

 Permite começar a enviar faxes ou a fazer cópias monocromáticas.

9 😡 Parar/Sair

Pára uma operação ou sai do menu.

10 Poupar energia

Permite colocar o aparelho no modo de poupança de energia.

11 Teclas de modo:

■ (Fax

Permite aceder ao modo de fax.

■ (중) Copiar

Permite aceder ao modo de Cópia.

12 Microfone (FAX-1460 e FAX-1560)

Utilizado pela função de alta voz e para gravar mensagens.

- **13 Teclas TAD** (FAX-1460 e FAX-1560)
 - (∆i) Lig/Desl

Liga ou desliga o dispositivo de atendimento automático (TAD). Também piscará se tiver mensagens novas.

- Apagar Apaga mensagens de voz/fax.
- Tocar/Gravar (FAX-1460)

 Reproduz mensagens de voz guardadas na memória.
- **Tocar** (FAX-1560)

 Reproduz mensagens de voz guardadas na memória.

Colocar documentos e papel

Colocar documentos

Pode enviar um fax e fazer cópias a partir do ADF (alimentador automático de papel).

Utilizar o ADF

O ADF pode ter até 20 páginas e alimenta cada folha individualmente. Utilize papel normal 80 g/m² (20 lb) e folheie sempre as páginas antes de as colocar no ADF.

Ambiente recomendado

Temperatura: entre 20 e 30° C

(entre 68 e 86° F)

Humidade: 50% - 70%

Papel: 80 g/m² A4 (20 lb LTR)

Tamanhos de documentos suportados

Comprimento: 127 a 355,6 mm (5 a 14 pol.) Largura: 89 – 215,9 mm (3,5 – 8,5 pol.)

Gramagem: $64 - 90 \text{ g/m}^2 (17 - 24 \text{ lb})$

Como colocar documentos

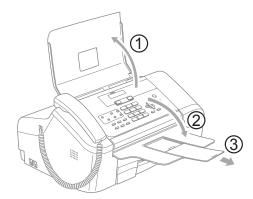


NÃO puxe o documento enquanto este estiver a ser utilizado.

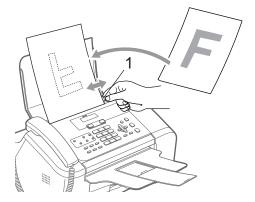
NÃO use papel enrolado, amarrotado, dobrado ou rasgado ou papel com agrafos, clipes, cola ou com fita-cola.

NÃO utilize cartão, papel de jornal ou tecido.

- Verifique se a tinta nos documentos está completamente seca.
- 1 Abra o suporte de documentos (1) e a gaveta de documentos (2) e puxe a extensão (3).

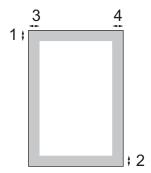


- Polheie bem as páginas para as despegar umas das outras. Certifiquese de que coloca os documentos virados para baixo, extremidade superior primeiro, no ADF até sentir que tocam no rolo do alimentador.
- Ajuste as guias do papel (1) para a largura do documento.



Área de digitalização

Os números seguintes mostra as áreas que não pode digitalizar no papel.



Utilização	Tamanhodo	Topo (1)	Esquerda (3)
	documento	Fundo (2)	Direita (4)
Fax	Letter	3 mm (0,12 pol.)	4 mm (0,16 pol.)
	A4	3 mm (0,12 pol.)	3 mm (0,12 pol.)
Cópia	Letter	3 mm (0,12 pol.)	4 mm (0,16 pol.)
	A4	3 mm (0,12 pol.)	3 mm (0,12 pol.)

Manusear e utilizar papel normal

Só pode utilizar papel normal.

Para obter a melhor qualidade de impressão, sugerimos que utilize papel da Brother. (Veja tabela abaixo.)

Se o papel da Brother não for disponível no seu país, sugerimos que teste vários tipos de papel antes de comprar grandes quantidades.

Papel da Brother

Tipo de papel	Item
A4 Normal	BP60PA

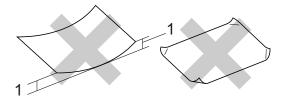
- Evite tocar na superfície impressa do papel logo a seguir à impressão, porque esta pode não estar completamente seca e pode sujar os dedos.
 - Guarde o papel na embalagem original e mantenha-a selada. Mantenha o papel direito e em locais não húmidos, não expostos à luz do sol ou ao calor.



Configuração incorrecta

NÃO utilize os seguintes tipos de papel:

· Danificado, enrolado, enrugado ou com formas irregulares



1 2 mm (0,08 pol.) ou maior

- · Papel extremamente brilhante altamente texturado
- · Papel já impresso por uma impressora
- Papel que não esteja empilhado uniformemente
- Papel com um grão pequeno

Capacidade da gaveta de saída do papel

Até 50 folhas de Letter de 20 lb ou papel A4 de 80 g/m².

Escolher o papel correcto

Tipo e formato de papel para cada operação

Tipo de papel	Formato de papel		Utilização	
			Fax	Cópia
Folha de papel	Letter	216 × 279 mm (8 1/2 × 11 pol.)	Sim	Sim
	A4	210 \times 297 mm (8.3 \times 11,7 pol.)	Sim	Sim
	Legal	216 \times 356 mm (8 1/2 \times 14 pol.)	Sim	Sim

Gramagem do papel, espessura e capacidade

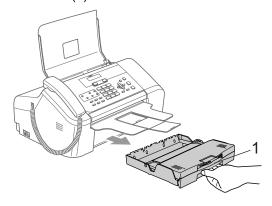
Tipo de	e papel	Gramagem	Espessura	Nº de folhas
Folha de papel	Papel normal	64 a 120 g/m ² (17 a 32 lb)	0,08 a 0,15 mm (0,003 a 0,006 pol.)	100 ¹

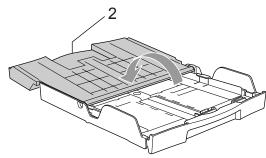
Até 50 folhas de papel de formato Legal 80 g/m 2 (20 lb). Até 100 folhas de papel de 80 g/m 2 (20 lb) .

Colocar papel

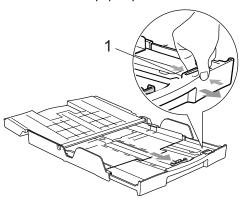
Como colocar papel

1 Se a aba do suporte de papel (1) estiver aberta, feche-a e, em seguida, remova totalmente a gaveta de papel do aparelho. Abra a tampa da gaveta de saída (2).

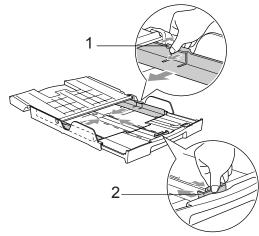




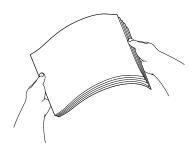
Prima e mantenha premido o botão da guia universal (1) quando fizer deslizar a parte frontal da gaveta do papel para corresponder ao formato de papel que utilizar.



3 Empurre e faça deslizar a guia lateral do papel (1) e a guia de comprimento do papel (2) para ajustar o formato do papel.



Folheie as páginas para evitar encravamentos ou introduções incorrectas.

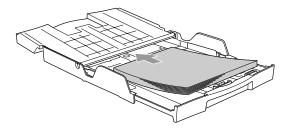


🕍 Nota

Certifique-se sempre de que o papel não está enrolado.

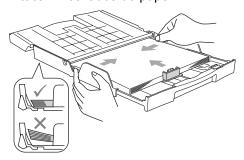
5 Coloque o papel na gaveta de papel com o lado de impressão virado para baixo e a margem superior em primeiro lugar.

Verifique se o papel está plano na gaveta.



6 Ajuste cuidadosamente, com as duas mãos, as guias laterais do papel e a guia de comprimento do papel para ajustar o papel.

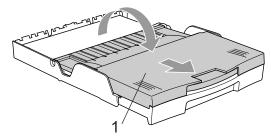
Certifique-se de que as guias laterais tocam nos lados do papel.



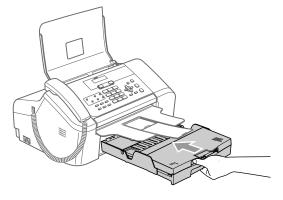


Tenha o cuidado de não empurrar o papel demasiado para dentro; esse pode subir na parte traseira da gaveta e causar problemas.

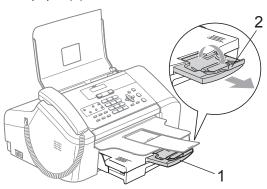
7 Feche a tampa da gaveta de saída do papel (1) e deslize-a para a frente.



8 Empurre lentamente a gaveta do papel para dentro do aparelho.



9 Enquanto mantém a gaveta do papel no sítio, puxe o suporte do papel (1) até que encaixe e abra a aba do suporte do papel (2).



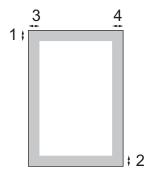
Nota

Não utilize a aba do suporte do papel para papel Legal.

Área de impressão

O valor seguinte indica as áreas que não podem ser impressas em folhas de papel. O aparelho não pode imprimir nas áreas sombreadas.

Folhas de papel



	Topo (1)	Fundo (2)	Esquerda (3)	Direita (4)
Folha de papel	3 mm (0,12 pol.)	3 mm (0,12 pol.)	4 mm (0,16 pol.)	4 mm (0,16 pol.)

3

Configuração geral

Modo de poupança de energia

Quando o aparelho estiver inactivo, pode colocar o aparelho no modo de poupança de energia, premindo a tecla **Poupar energia**. Pode ainda receber chamadas telefónicas no modo de poupança de energia. Para outras informações sobre a recepção de faxes na condição de poupança de energia, consulte a tabela na página 14. Se quiser efectuar outras operações, tem de retirar o aparelho do modo de poupança de energia.



Se ligar um telefone externo ou TAD, está sempre disponível.

Colocar o aparelho no modo de poupança de energia

1 Prima sem soltar a tecla
Poupar energia até o LCD mostrar
Desligando. A luz do LCD desliga-se.

Retirar o aparelho do modo de poupança de energia



Prima a tecla Poupar energia.



- Mesmo que coloque o aparelho no modo de poupança de energia, limpa periodicamente a cabeça de impressão para preservar a qualidade de impressão.
- Se desligar o cabo de alimentação CA, não será possível trabalhar com o aparelho.
- Pode personalizar o modo de poupança de energia para que, excepto a limpeza automática das cabeças, não esteja nenhuma operação do aparelho disponível. (Consulte Configuração de poupança de energia na página 13.)

Configuração de poupança de energia

Pode personalizar a tecla **Poupar energia** do aparelho. O modo predefinido está

Recpção Fax:Lig. O aparelho pode
receber faxes ou chamadas mesmo quando
o aparelho estiver no modo de poupança de
energia. Se não desejar que o aparelho
receba faxes ou chamadas, seleccione
Recpção Fax:Desl. (Consulte Modo de
poupança de energia na página 13)

- 1 Prima **Menu**, **1**, **5**.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Recpção Fax:Lig OU Recpção Fax:Desl. Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

FAX-1355 e FAX-1360

Configuração Lig/Desl	Modo recepção	Operações disponíveis
Recpção Fax:Lig 1 2 (configurações de fábrica)	Somente Fax Fax/Tel ³ TAD externo	Receber de Fax Detectar Fax Fax Programado ⁵ Reenviar Fax ⁵ Memoriza Faxes ⁵ Recolha Remota ⁵
	Manual Fax/Tel ⁴	Detectar Fax Fax Programado ⁵
Recpção Fax:Desl	-	Nenhuma operação do aparelho estará disponível, excepto a limpeza da cabeça de impressão.

- ¹ Não pode receber um fax com **Iniciar**.
- 2 (FAX-1360) Pode atender chamadas telefónicas levantando o auscultador.
- ³ FAX-1360
- 4 (FAX-1355) Não pode receber um fax automaticamente mesmo que configure o modo de recepção para Fax/Tel.
- ⁵ Deve ser configurada antes de desligar o aparelho.

FAX-1460 e FAX-1560

Configuração Lig/Desl	Modo recepção	Operações disponíveis
Recpção Fax:Lig 12	Somente Fax	Receber de Fax Detectar Fax
(configurações de fábrica)	Fax/Tel ³	Fax Programado ⁵ Reenviar Fax ⁵
		Memoriza Faxes ⁵ Recolha Remota ⁵
	TAD:Ctr.	Receber de Fax Gravação de mensagens recebidas ⁵ Detectar Fax Fax Programado ⁵ Reenviar Fax ⁵ Memoriza Fax ⁵ Recolha Remota ⁵
	Manual	Detectar Fax
	Fax/Tel ⁴	Fax Programado ⁵
Recpção Fax:Desl	_	Nenhuma operação do aparelho estará disponível, excepto a limpeza da cabeça de impressão.

- ¹ Não pode receber um fax com **Iniciar**.
- Pode atender chamadas telefónicas levantando o auscultador ou o auscultador sem fios.
- ³ FAX-1460
- ⁴ (FAX-1560) Não pode receber um fax automaticamente mesmo que configure o modo de recepção para Fax/Tel.
- ⁵ Deve ser configurada antes de desligar o aparelho.

Modo temporizado

O aparelho tem duas teclas de modo temporário no painel de controlo: **Fax** e **Copiar**. Pode alterar o número de segundos ou minutos que o aparelho demora a voltar para o modo Fax depois da última operação de cópia. Se seleccionar Desl, o aparelho permanece no modo que utilizou pela última vez.



- Press Menu, 1, 1.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher 0 Seg,
 30 Segs, 1 Min, 2 Mins, 5 Mins Ou
 Desl.
 Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Configurações do papel

Formato de papel

Pode utilizar três formatos de papel para imprimir faxes e cópias Letter, Legal e A4. Quando altera o tipo de papel colocado no aparelho, tem de alterar simultaneamente a configuração do formato de papel para que o aparelho possa ajustar um fax a receber à página.

- 1 Press Menu, 1, 2.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Letter, legal ou A4.
 Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Configurações do volume

Volume do toque

Pode escolher um intervalo de níveis de volume de toque, desde Alto até Desl.

cada vez que premir a tecla, aumentará o volume para o nível seguinte. O aparelho manterá a nova configuração até que a altere.

Pode também alterar o volume através do menu, seguindo as seguintes instruções:

Configurar o volume do toque a partir do menu

- 1 Prima Menu, 1, 3, 1.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Baixo, Med, Alto Ou Desl. Prima OK.
- Orima Parar/Sair.

Volume do beeper

Quando o beeper estiver activado, o aparelho emite um som sempre que premir uma tecla, fizer um erro ou enviar ou receber um fax.

Pode escolher um intervalo de níveis de volume, desde Alto até Desl.

- 1 Prima Menu, 1, 3, 2.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Baixo,
 Med, Alto ou Desl.
 Prima OK.
- Orima Parar/Sair.

Volume do altifalante

Pode escolher um intervalo de níveis de volume de altifalante, desde Alto até Desl.

- 1 Prima Menu, 1, 3, 3.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Baixo, Med, Alto Ou Desl.
 Prima OK.
- Orima Parar/Sair.

(FAX-1460 e FAX-1560)

Pode também ajustar o volume do altifalante premindo **Alta voz**.

- 1 Prima Alta voz.
- Prima < ou ► <).</p>
 Esta configuração é utilizada até a alterar de novo.
- 3 Prima Alta voz.

Nota

- Pode também ajustar o volume do altifalante enquanto está a ouvir as suas OGM (mensagem de atendimento) e ICMs (mensagens recebidas) premindo
 ◄ ou ► ◄)».

Horário de poupança de energia automático

Pode configurar o aparelho para mudar automaticamente para o horário de poupança de energia. Este adianta uma hora na Primavera e atrasa uma hora no Outono. Certifique-se de que configurou a data e hora correctas na configuração da Data/Hora.

- 1 Prima Menu, 1, 4.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Lig ou Desl.
 Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

LCD

Contraste do LCD

Pode ajustar o contraste do LCD para uma imagem mais nítida e clara. Se tiver dificuldades em ler o LCD, tente alterar a configuração do contraste.

- 1 Prima **Menu**, 1, 6.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Claro ou Escuro. Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Funções de segurança

Bloqueio TX (FAX-1355 e FAX-1360)

O bloqueio de TX permite evitar o acesso não autorizado ao aparelho.

Não será possível agendar faxes programados ou trabalhos de polling. No entanto, todos os faxes pré-programados serão enviados mesmo que active o Bloqueio TX desta forma não serão perdidos.

Enquanto o bloqueio de TX estiver activado. as operações seguintes estão disponíveis:

- Receber faxes
- Recepção de chamadas (FAX-1360)
- Reenvio de faxes (Se o Reenvio de faxes já estiver Lig.)
- Recolha remota (Se Memoriza faxes já estiver Lig.)

Enquanto o bloqueio de TX estiver activado, as operações seguintes NÃO estão disponíveis:

- Envio de faxes
- Cópia



Se não se lembrar da palavra-passe do bloqueio TX, contacte o revendedor da Brother para pedir assistência.

Configurar e alterar a palavrapasse de bloqueio TX



🛮 🗷 Nota

Se já tiver configurado, não é necessário configurá-la novamente.

Configurar a palavra-passe

- Prima Menu, 2, 0, 1.
- Introduza o número de 4 dígitos como palavra-passe. Prima OK.
- 3 Se o LCD mostrar Verif:. re-introduza a palavra-passe. Prima OK.
- Prima Parar/Sair.

Alterar a palavra-passe do bloqueio de TX

- Prima Menu, 2, 0, 1.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Config. Password. Prima OK.
- Introduza um número de 4 dígitos para a palavra-passe actual. Prima OK.
- Introduza um número de 4 dígitos para a nova palavra-passe. Prima OK.
- 5 Se o LCD mostrar Verif:, re-introduza a palavra-passe. Prima OK.
- Prima Parar/Sair.

Activar/desactivar o bloqueio TX

Activar o bloqueio de TX

- 1 Prima Menu, 2, 0, 1.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Selec. Bloq TX. Prima OK.
- Introduza o número de 4 dígitos registado como palavra-passe.
 Prima **OK**.
 O aparelho fica off-line e o LCD mostra
 Modo Bloq TX.

Desactivar o bloqueio de TX

- 1 Prima Menu.
- Introduza o número de 4 dígitos registado como palavra-passe. Prima OK. O bloqueio de TX é desactivado

automaticamente.



Se introduzir uma palavra-passe errada, o LCD mostra Pal-passe errada e permanece off-line. O aparelho fica no Modo de bloqueio de TX até introduzir a palavra-passe registada.

Segurança da memória (FAX-1460 e FAX-1560)

A segurança da memória permite-lhe evitar o acesso autorizado ao aparelho. Não será possível continuar a agendar faxes programados ou trabalhos de polling. No entanto, todos os faxes pré-programados serão enviados mesmo que active a segurança da memória, desta forma não serão perdidos.

Enquanto a segurança da memória estiver Lig, só estão disponíveis as operações seguintes:

- Recepção de faxes na memória (limitado pela capacidade da memória)
- Reenvio de faxes (Se o Reenvio de faxes já estiver Lig)
- Recolha remota (Se Memoriza faxes já estiver Lig)
- Auscultador sem fios (apenas FAX-1560)
 - Fazer uma chamada
 - · Receber uma chamada
 - Visualizar identificação de chamadas (com serviço de assinante)

Enquanto a segurança da memória estiver activada, as operações seguintes NÃO estão disponíveis:

- Impressão de faxes recebidos
- Envio de faxes
- Cópia
- Auscultador sem fios (apenas FAX-1560)
 - Intercomunicador
 - · Transferir uma chamada
 - · Registar auscultador sem fios



- Para imprimir os faxes em memória, desactive a segurança da memória.
- Se esqueceu a palavra-passe da segurança da memória, contacte o revendedor Brother.

Configurar e alterar a palavrapasse da segurança da memória



Se já tiver configurado, não é necessário configurá-la novamente.

Configurar uma palavra-passe pela primeira vez

- Prima Menu, 2, 0, 1.
- Introduza um número de 4 dígitos como palavra-passe.
 Prima **OK**.
- 3 Se o LCD mostrar Verif:, reintroduza a palavra-passe.
 Prima **OK**.
- Prima Parar/Sair.

Alterar a palavra-passe da segurança da memória

- 1 Prima Menu, 2, 0, 1.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Config. Password. Prima OK.
- 3 Introduza um número de 4 dígitos para a palavra-passe actual.
 Prima **OK**.
- 4 Introduza um número de 4 dígitos para uma nova palavra-passe.
 Prima **OK**.
- Se o LCD mostrar Verif:, reintroduza a palavra-passe. Prima OK.
- 6 Prima Parar/Sair.

Activar/desactivar a segurança da memória

Se introduzir a palavra-passe errada ao seguir as instruções seguintes, o LCD apresentará Pal-passe errada. Reintroduza a palavra-passe correcta.

Activar a segurança da memória

- 1 Prima **Menu**, **2**, **0**, **1**.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Config.segurança. Prima OK.
- Introduza um número de 4 dígitos para a palavra-passe actual.
 Prima **OK**.
- 4 O aparelho fica off-line e o LCD mostra Modo segurança.



No caso de uma falha eléctrica, os dados ficarão na memória durante cerca de 24 horas.

Desactivar a segurança da memória

- 1 Prima Menu.
- 2 Introduza o número de 4 dígitos registado como palavra-passe. Prima **OK**.

A segurança da memória é desactivada automaticamente.



Se introduzir uma palavra-passe errada, o LCD mostra Pal-passe errada e permanece off-line. O aparelho fica no Modo de segurança da memória até introduzir a palavra-passe registada. Capítulo 4

Secção II

Fax

Enviar um fax	22
Receber um fax	28
Telefone e dispositivos externos	34
Marcar e armazenar números	41
TAD digital (FAX-1460 e FAX-1560)	45
Opções de fax remoto	49
Imprimir Relatórios	55
Polling	57

Enviar um fax

Introduzir o modo de fax

Para introduzir o modo de fax, prima



(Fax) e a tecla ficará verde.

Enviar faxes a partir do ADF

- Certifique-se de que está no modo de fax (
- Coloque o documento com a face impressa virada para baixo no ADF.
- Marque o número de fax.
- Prima **Iniciar**. O aparelho começa a digitalizar o documento.



- · Para cancelar, prima Parar/Sair.
- Se a memória estiver cheia, o documento é enviado em tempo real.

Cancelar um fax em progresso

Se quiser cancelar um fax, enquanto o aparelho estiver a digitalizar, marcar ou a enviar, prima Parar/Sair.

Distribuição

Distribuição é quando o mesmo fax é enviado automaticamente para vários números de fax. Pode incluir números de Grupos, números de Marcação Rápida e Um-Toque e até 50 números de marcação manual na mesma distribuição.

Depois de terminar a distribuição, é impresso um relatório de distribuição.

- Certifique-se de que está no modo de
- Coloque o documento.
- Introduza um número. Prima OK. Pode utilizar Um Toque, Marcação Rápida, Grupo ou um número introduzido manualmente.
- Repita o 3 até ter introduzido todos os números de fax para os quais pretende distribuir.
- Prima Iniciar.



- · Se não utilizar nenhum dos números para Grupos, pode 'distribuir' faxes para 160 números diferentes.
- A memória disponível varia em função dos tipos de trabalhos memorizados e o número de entradas utilizadas para distribuição. Se distribuir para o número máximo de entradas disponível, não pode utilizar o acesso duplo.
- Se a memória estiver cheia, prima Parar/Sair para parar o trabalho. Se digitalizar mais de uma página, prima Iniciar para enviar a parte que está na memória.

Cancelar uma distribuição em curso

- 1 Prima **Menu**, **2**, **6**. O LCD apresenta o número de fax a ser marcado.
- Prima OK. O LCD mostrar-lhe-á o número da tarefa:

XXXXXXXX

1.limpar 2.sair

- Prima 1 para apagar.
 O LCD mostra o número da tarefa de distribuição e 1.limpar 2.sair.
- Para cancelar a Distribuição, prima 1.
- 5 Prima Parar/Sair.

Operações adicionais de envio

Enviar faxes usando configurações múltiplas

Quando enviar um fax, pode seleccionar qualquer combinação destas configurações: contraste, resolução, modo internacional ou transmissão em tempo real.

- 1 Certifique-se de que está no modo de fax ().
- Coloque o documento.
- Escolha a configuração que pretende alterar. Prima **OK**.
- 4 Escolha uma das opções em baixo:

Próximo

1.sim 2.não

- Prima 1 para alterar outra configuração.
- Prima 2 quando concluir as configurações.
- 5 Envie o fax normalmente.

Contraste

Se o documento for muito claro ou muito escuro, se desejar, pode alterar o contraste. Para a maior parte dos documentos pode utilizar a configuração predefinida Auto. Selecciona automaticamente o contraste adequado para o documento.

Utilize Claro quando enviar um documento claro.

Utilize Escuro quando enviar um documento escuro.

- Certifique-se de que está no modo de fax (
- Coloque o documento.
- Prima **Menu**, **2**, **2**, **1**.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Auto, Claro OU Escuro. Prima OK.



Mesmo se escolher Claro ou Escuro. o aparelho enviará o fax com a configuração Auto se escolher Foto como a resolução de fax.

Alterar a resolução de fax

A qualidade de um fax pode ser melhorada através da alteração da resolução de fax. A resolução pode ser alterada para o próximo fax ou para todos os faxes.

Para alterar a resolução de fax para o fax seguinte

- Certifique-se de que está no modo de fax (
- Coloque o documento.
- 3 Prima Resolução, em seguida, ▲ ou ▼ para seleccionar a resolução. Prima OK.

Para alterar a resolução de fax predefinida

- Certifique-se de que está no modo de fax (
- Prima **Menu**, **2**, **2**, **2**.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher a resolução pretendida. Prima OK.



Pode escolher quatro configurações diferentes para faxes.

Standard	Adequada para a maioria dos documentos.
Fino	Adequada para letras pequenas; transmissão
	ligeiramente mais lenta do
	que a resolução Standard.

S.Fino Adequada para letras

pequenas ou gravuras; transmissão mais lenta que

a resolução Fina.

Utilize quando o Foto

> documento apresentar vários tons de cinzento ou se tratar de uma fotografia.

Esta opção tem a transmissão mais lenta.

Acesso duplo

Pode marcar um número, e começar a digitalizar o fax para a memória—mesmo quando o aparelho está a enviar da memória ou a receber faxes. O LCD indica o número da nova tarefa e memória disponível.

O número de páginas que pode digitalizar depende dos dados impressos nas páginas.



Se a mensagem Memória Cheia aparecer durante a digitalização dos documentos, prima Parar/Sair para cancelar ou **Iniciar** para enviar as páginas digitalizadas.

Transmissão em tempo real

Quando enviar um fax, o aparelho digitaliza os documentos para a memória antes de enviar. Assim que a linha telefónica estiver desocupada, o aparelho efectua a marcação e envia o fax.

Se a memória estiver cheia, o aparelho enviará o documento em tempo real (mesmo se Tx imediata estiver configurado para Des1).

Por vezes, pode querer enviar imediatamente um documento importante sem ter de esperar pela transmissão a partir da memória. Pode configurar Tx imediata para Lig todos os documentos ou Só próximo fax apenas para o próximo fax.

Enviar em tempo real para todos os faxes

- 1 Certifique-se de que está no modo de fax .
- Prima Menu, 2, 2, 5.

5.Tx imediata

Tx imediata:Lig

3 Prima ▲ ou ▼ para escolher
Tx imediata:Lig (ou
Tx imediata:Desl).
Prima OK.

Enviar em tempo real apenas para o próximo fax

- 1 Certifique-se de que está no modo de fax .
- Coloque o documento.
- 3 Prima **Menu**, **2**, **2**, **5**.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para escolher Só próximo fax. Prima OK.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para escolher Próximo fax:Lig (ou Próximo fax:Desl). Prima OK.

Modo internacional

Se tiver dificuldades em enviar um fax para o estrangeiro devido a interferências na linha telefónica, é aconselhável activar o Modo Internacional. Depois de enviar um fax com esta função, a função desactiva-se por si própria.

- 1 Certifique-se de que está no modo de fax ().
- Coloque o documento.
- 3 Prima **Menu**, **2**, **2**, **7**.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher lig (ou Desl).
 Prima OK.

Fax programado

Durante o dia, pode memorizar até 50 faxes para enviar nas próximas 24 horas. Estes faxes serão enviados na hora que introduzir no passo 4.

- 1 Certifique-se de que está no modo de fax .
- Coloque o documento.
- 3 Prima Menu, 2, 2, 3.

 3.Fax Programado
- 4 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Prima **OK** para aceitar a hora apresentada.
 - Introduza a hora (formato de 24-horas) na qual pretende enviar.

(Por exemplo, introduza 19:45 para 7:45 PM.)

Prima OK.

1.Doc 2. Mem

- 5 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Prima 1 para deixar o documento no ADF.
 - Prima 2 para digitalizar os documentos para a memória.



O número de páginas que pode digitalizar depende da quantidade de dados contidos em cada página.

Transmissão de lote programada

Antes de enviar faxes programados, o aparelho ajuda a economizar organizando todos os documentos na memória por ordem de destino e hora programada. Todos os faxes são programados para envio simultâneo para o mesmo número de fax, como um único fax, poupando tempo na transmissão.

- 1 Certifique-se de que está no modo de fax .
- 2 Prima Menu, 2, 2, 4.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para escolher Lig (ou Desl).
 Prima OK.
- 4 Prima Parar/Sair.

Verificar e cancelar trabalhos em espera

Pode verificar os trabalhos que estão em espera na memória para serem enviados e cancelar um trabalho. (Se não existirem trabalhos, o LCD mostra

Sem trab. Esper..)

- 1 Prima **Menu**, **2**, **6**. Os trabalhos em espera aparecem no LCD.
- Prima ▲ ou ▼ para percorrer os trabalhos e escolher o trabalho que pretende cancelar. Prima OK.
- 3 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Prima 1 para cancelar o trabalho seleccionado.
 - Prima 2 para sair sem cancelar.
- Quando terminar, prima Parar/Sair.

Enviar um fax manualmente

A transmissão manual permite ouvir o tom de marcação, toque e tons de recepção de fax enquanto envia o fax.

- 1 Certifique-se de que está no modo de fax .
- Coloque o documento.
- Para ouvir o sinal de marcação, pode fazer o seguinte:
 - (FAX-1355) Levante o auscultador de um telefone externo.
 - (FAX-1360) Levante o auscultador do aparelho.
 - (FAX-1460) Levante o auscultador do aparelho ou prima Alta voz.
 - (FAX-1560) Prima **Alta voz** no aparelho ou prima no auscultador sem fios e ouça o sinal de marcação.

- 4 Marque o número de fax que deseja contactar.
- 6 Quando ouvir o tom de fax, prima Iniciar.
- 6 Se levantou o auscultador, volte a colocá-lo.

Enviar um fax no final da conversa

No final de uma conversa, pode enviar um fax para o receptor antes de ambos desligarem.

- 1 Peça ao receptor para aguardar pelos tons (sinais) de fax e, em seguida, prima a tecla Iniciar ou Enviar antes de desligar.
- Certifique-se de que está no modo de fax .
- Coloque o documento.
- 4 Prima Iniciar.
- Se levantou o auscultador, volte a colocá-lo.

Mensagem Memória cheia

Se aparecer uma mensagem Memória Cheia durante a digitalização da primeira página de um fax, prima Parar/Sair para cancelar o fax.

Se aparecer uma mensagem

Memória Cheia durante a digitalização da
página seguinte, pode premir Iniciar para
enviar as páginas digitalizadas ou premir
Parar/Sair para cancelar a operação



Se aparecer uma mensagem Memória Cheia durante o envio de fax e não quiser eliminar os faxes guardados para limpar a memória, pode enviar o fax em tempo real. (Consulte *Transmissão em tempo real* na página 25.)

6 F

Receber um fax

Modos de recepção

Tem que escolher o modo de recepção em função dos os dispositivos externos e os serviços de telefone de que dispõe na linha.

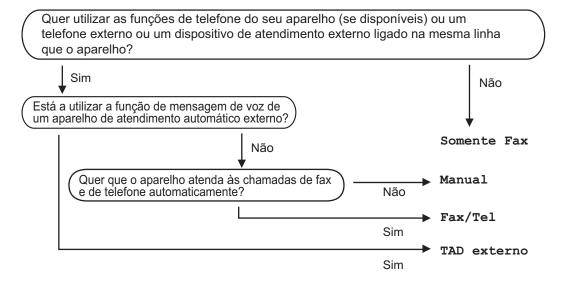
Escolher o modo de recepção

Por predefinição, o aparelho receberá automaticamente todos os faxes que lhe forem enviados. O diagrama seguinte ajudar-lhe-á a escolher o modo correcto.

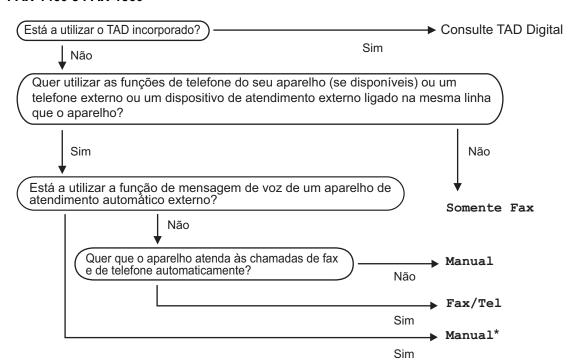
Para configurar o TAD digital, consulte página 45.

Para informações pormenorizadas sobre os modos de recepção. Consulte página 30.

FAX-1355 e FAX-1360



FAX-1460 e FAX-1560



^{*} Recomendamos de configurar a Recep. Fácil para Lig.

Para seleccionar ou alterar o seu modo de recepção

- 1 Prima Menu 0, 1.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para escolher

 Somente Fax, Fax/Tel,

 TAD externo (FAX-1355 et FAX-1360) ou Manual.

 Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

O LCD apresentará o modo de recepção actual.



1 Modo de recepção actual

Fax: Somente fax

Utilizar modos de recepção

Alguns modos de recepção atendem automaticamente (Somente Fax e Fax/Tel). Se desejar, pode alterar o número de toques antes de utilizar estes modos. Consulte *Número de toques* na página 31.

Somente fax

O modo Somente Fax atenderá automaticamente todas as chamadas. Se for uma chamada de fax, o aparelho recebe-o.

Fax/Tel

O modo Fax/Tel ajuda a gerir automaticamente as chamadas recebidas, ao reconhecer se são chamadas de fax ou de voz e tratando-as de uma das seguintes formas:

- Os faxes são recebidos automaticamente.
- As chamadas de voz activam o toque F/T para avisá-lo para atender a linha. O toque F/T é um toque duplo rápido efectuado pelo aparelho.

Consulte também *Número de toques F/T* (Apenas modo Fax/Tel) e Número de toques na página 31.

Manual

O modo Manual desactiva todas as funções de atendimento automático, a não ser que esteja a utilizar um TAD externo com o FAX-1460 e FAX-1560.

Para receber um fax no modo manual, prima **Iniciar** quando ouvir os tons de fax (sinais curtos e repetitivos). Pode também utilizar a função Detecção de Fax para receber faxes ao levantar o auscultador na mesma linha do aparelho.

Consulte também *Detecção de fax* na página 31.

TAD (TAD:Ctr. Msg.) (FAX-1460 e FAX-1560)

TAD (TAD:Ctr. Msg.) ajuda a gerir automaticamente as chamadas recebidas, ao reconhecer se são chamadas de fax ou de voz tratando-as de uma das seguintes formas:

- Os faxes são recebidos automaticamente.
- No caso das chamadas de voz, é possível deixar uma mensagem gravada.

Para configurar o modo TAD:Ctr. Msg., consulte página 45.



Se o modo TAD estiver On, irá sobrepor-se à configuração do seu modo de recepção. O ecrã apresenta TAD: Ctr. Msg.



Se o modo TAD estiver Off, o modo de recepção volta à configuração original. (Consulte *Modo TAD para TAD interno* na página 45.)

TAD externo (FAX-1355 e Fax-1360)

O modo TAD externo permite que um dispositivo de atendimento externo gira as chamadas recebidas. As chamadas recebidas são tratadas de uma das seguintes formas:

- Os faxes são recebidos automaticamente.
- No caso das chamadas de voz, é possível deixar uma mensagem gravada no TAD externo.

Para mais informações, consulte *Ligar um TAD* (dispositivo de atendimento automático) externo na página 38.

Configurações do modo de recepção

Número de toques

O Número de Toques configura o número de vezes que o aparelho toca antes de atender no modo Somente Fax, Fax/Tel ou TAD:Ctr. Msg. (para FAX-1460 e FAX-1560). Se tiver uma extensão ou um telefone externo na mesma linha que o aparelho, escolha o número máximo de toques. (Consulte Operação a partir de uma extensão na página 39 e Detecção de fax na página 31.)

(FAX-1460) Se a poupança estiver activada, a configuração do número de toques não tem efeito. (Consulte *Configurar poupança* na página 48.)

- 1 Prima Menu, 2, 1, 1.
- (FAX-1460 e FAX-1560) Prima ▲ ou ▼ para escolher Número toques. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para escolher o número de vezes que a linha toca antes de o aparelho atender (00-04). Prima OK. Se seleccionar 00, a linha não toca.
- 4 Prima Parar/Sair.

Número de toques F/T (Apenas modo Fax/Tel)

Se configurar o modo de recepção para Fax/Tel, é necessário decidir a duração do pseudo/toque duplo especial do aparelho quando receber uma chamada de voz. Se a chamada for um fax, o aparelho recebe o fax.

Este toque pseudo/duplo é emitido após o toque inicial da companhia de telefones. Apenas o aparelho toca e nenhum outro telefone na mesma linha toca com o pseudo/duplo toque especial. No entanto, pode ainda atender a chamada na mesma linha que o aparelho. (Consulte *Operação a partir de uma extensão* na página 39.)

- 1 Prima Menu, 2, 1, 2.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher quanto tempo o aparelho toca para o alertar para uma chamada de voz (20, 30, 40 ou 70 segundos). Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.



Mesmo se o interlocutor desligar durante o pseudo/duplo toque, o aparelho continua a tocar durante o tempo definido.

Detecção de fax

Se a Detecção de Fax estiver Lig:

O aparelho recebe automaticamente chamadas de fax, mesmo se levantar o auscultador do aparelho ou premir **Alta voz** ou levantar o auscultador de uma extensão ou telefone externo. Quando vir Recebendo no LCD ou ouvir 'sinais' através do auscultador de uma extensão ligada a outra tomada de parede/tomada do telefone, coloque o auscultador no lugar e o aparelho faz o restante.

Se a Detecção de Fax estiver Semi: (Não para FAX-1355)

O aparelho só receberá a chamada de fax automaticamente se atender utilizando o auscultador do aparelho, auscultador sem fios ou **Alta voz**. Se atender numa extensão, prima *** 5 1**. (Consulte *Operação a partir de uma extensão* na página 39.)

Se a Detecção de Fax estiver Des1:

Se estiver junto do aparelho e atender uma chamada de fax levantando o auscultador, prima **Iniciar**.

Se não estiver junto do aparelho, prima **× 5**1 na extensão. (Consulte *Operação a partir de uma extensão* na página 39.)



- Se configurar esta função para Lig, mas o aparelho não efectuar automaticamente a ligação do fax quando levantar o auscultador de uma extensão ou telefone externo, prima o código de recepção de fax X 5 1. No aparelho, prima Iniciar.
- Se enviar faxes a partir de um computador na mesma linha telefónica e o aparelho as interceptar, configure Detecção de fax para Des1.
- (Apenas FAX-1560)

Se geralmente levar consigo o auscultador sem fios para longe do aparelho, recomendamos que active Detectar Fax.Se Detectar Fax estiver desactivada e atender uma chamada de fax terá de deslocar-se até à máquina e premir **Iniciar**.

- 1 Prima Menu, 2, 1, 3.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Lig, Semi (não para FAX-1355) ou Desl. Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Operações adicionais de recepção

Imprimir um fax a receber reduzido

Se escolher Lig, o aparelho reduz automaticamente cada página do fax recebido para caber numa página de formato de papel A4, Letter ou Legal.

O aparelho calcula o rácio de redução através do formato da página do fax e da configuração de formato do papel (**Menu**, **1**, **2**).

- 1 Certifique-se de que está no modo de fax .
- 2 Prima Menu, 2, 1, 5.

 5. Redução auto
- Operation 3 Prima A ou ▼ para escolher Lig (ou Desl). Prima OK.
- 4 Prima Parar/Sair.

Recepção de faxes na memória

Assim que a gaveta de papel ficar vazia durante a recepção de fax, o ecrã mostra Verifique Papel, pedindo-lhe que coloque papel na gaveta de papel. (Consulte Como colocar papel na página 10.) Se não for possível colocar papel na gaveta de papel, acontece o seguinte:

Se Receber memória estiver Lig:

O aparelho continua a receber o fax, guardando as restantes páginas na memória, se estiver disponível memória suficiente. Os faxes recebidos subsequentes são guardados na memória até ficar cheia. Quando a memória estiver cheia, o aparelho pára automaticamente de atender chamadas. Para imprimir faxes, coloque papel na gaveta.

Se Receber memória estiver Des1:

O aparelho continua a receber o fax, guardando as restantes páginas na memória, se estiver disponível memória suficiente. O aparelho pára automaticamente de atender chamadas até colocar papel na gaveta de papel. Para imprimir o último fax que recebeu, coloque papel na gaveta.

- 1 Certifique-se de que está no modo de fax .
- Prima Menu, 2, 1, 6.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Lig ou Desl. Prima OK.
- Prima Parar/Sair.

Receber um fax no final da conversa

No final de uma conversa, pode pedir ao receptor para lhe enviar um fax antes de ambos desligarem.

- 1 Peça à outra pessoa que coloque o documento no aparelho dela e prima a tecla Iniciar ou Enviar.
- Quando ouvir os tons CNG (sinais repetitivos lentos), prima Iniciar.
- 3 Coloque o auscultador no seu lugar.

Imprimir um fax a partir da memória

Se estiver a utilizar a função Memoriza faxes (Menu, 2, 5, 1), é possível continuar a imprimir faxes a partir da memória quando estiver junto do aparelho. (Consulte Desactivar opções de fax remoto na página 50.)

1 Prima Menu, 2, 5, 3.

ნ.Opção Fx rmoto

3.Imprimir doc.

Prima Iniciar.

7

Telefone e dispositivos externos

Operações de voz

As chamadas de voz podem ser efectuadas através de um auscultador (FAX-1360 e FAX-1460), auscultador sem fios (FAX-1560), alta voz (FAX-1460 e FAX-1560), uma extensão ou um telefone externo e por marcação manual ou através dos números de Marcação Rápida.



Se tiver FAX-1560, consulte o Manual do Utilizador de Auscultador DECT™.

Fazer uma chamada telefónica (não para FAX-1355)

- Para iniciar uma chamada de voz, escolha uma das seguintes opções:
 - Levante o auscultador.
 - Prima Alta voz.
- Quando ouvir o sinal de marcação, introduza um número através do teclado de marcação, Um Toque, Marcação Rápida ou Procura.
- 3 Se premiu **Alta voz**, fale claramente para o microfone $\stackrel{\P}{\underline{\bullet}}$.
- 4 Para desligar, escolha uma das seguintes opções:
 - Volte a colocar o auscultador.
 - Prima Alta voz.

Atender chamadas com alta voz (FAX-1460 e FAX-1560)

Quando o aparelho tocar, em vez de levantar o auscultador, prima **Alta voz**. Fale claramente para o microfone . Para terminar a chamada, prima **Alta voz**.

Silêncio (não para FAX-1355)

(FAX-1360 e FAX-1460)

- 1 Prima **Mudo** colocar uma chamada em espera. Pode recolocar o auscultador sem desligar a chamada.
- 2 Levante o auscultador do aparelho para retirar a chamada de espera.

(FAX-1560)

- 1 Se atender premindo Alta voz no aparelho, prima Mudo/Intercom no aparelho para colocar uma chamada em espera.
- 2 Prima **Alta voz** para retirar a chamada de espera.

Tons ou impulsos

Se tiver um serviço de marcação por Impulsos, mas necessitar de enviar sinais de tom (por exemplo, banca via telefone), siga as instruções abaixo:

- (FAX-1355) Levante o auscultador de um telefone externo. (FAX-1360) Levante o auscultador. (FAX-1460) Levante o auscultador o prima **Alta voz**. (FAX-1560) Prima **Alta voz**.
- Prima # no painel de controlo do aparelho. Quaisquer dígitos marcados a seguir enviam sinais de tom. Quando voltar a pousar o auscultador, o aparelho regressa ao serviço de marcação por Impulsos.

Modo Fax/Tel

Quando o aparelho está no modo Fax/Tel, utiliza Número de toques F/T (pseudo/toque duplo) para o alertar para uma chamada de voz.

(FAX-1355)

Se estiver a utilizar um telefone externo, levante o respectivo auscultador e, em seguida, prima **Tel** para atender.

(FAX-1360, FAX-1460 e FAX-1560)

Se estiver ao pé do aparelho, pode levantar o auscultador ou **Alta voz** para atender.

Se estiver a utilizar uma extensão, tem de levantar o auscultador durante o pseudo/toque duplo (Número de toques F/T) e, em seguida, prima # 5 1 entre os pseudo/toques duplos. Se ninguém responder ou se alguém pretender enviar-lhe um, reenvie a chamada para o aparelho premindo * 5 1.

Modo Fax/Tel na condição Poupança de energia

(Apenas FAX-1355)

O modo Fax/Tel não funciona na condição Poupança de Energia. O aparelho não atende as chamadas telefónicas ou de fax e continua a tocar. Se estiver a utilizar um telefone externo ou numa extensão, levante o auscultador e fale. Se ouvir tons de fax, mantenha levantado o auscultador até Detecção de fax detectar o aparelho. Se o interlocutor lhe quiser enviar um fax, active o aparelho premindo \times 5 1.

(FAX-1360, FAX-1460 e FAX-1560)

Quando o aparelho está no modo Fax/Tel e F/T tocar para o alertar para uma chamada de voz, só pode atender levantando o auscultador do aparelho.

Se atender antes do toque F/T, pode também atender a chamada numa extensão ou num telefone externo.

Serviços de telefone

O aparelho suporta o serviço telefónico de assinante Identificação de Chamadas que algumas empresas de telecomunicações oferecem.

As funções Correio de Voz, Chamada em Espera, Chamada em Espera/Identificação de Chamadas, atendedor de chamadas, sistemas de alerta ou qualquer outra função personalizada poderão criar problemas com o funcionamento do aparelho.

Identificação de chamadas

A função Identificação de Chamadas permite utilizar o serviço de assinante Identificação de Chamadas oferecido por muitas empresas de telecomunicações locais. Contacte a sua empresa de telecomunicações para mais informações. Este serviço apresenta o número de telefone, ou nome caso esteja disponível, da pessoa que está a ligar quando a linha tocar.

Após alguns toques, o LCD apresenta o número de telefone da pessoa que está a telefonar (e o nome, se disponível). Assim que atender uma chamada, ai informação de Identificação de Chamadas desaparece do LCD, mas as informações da chamada ficam na memória de identificação das chamadas.

- É possível visualizar os primeiros 16 caracteres do número (ou nome).
- A mensagem Inacesível significa que a chamada teve origem fora da sua área de serviço de Identificação de Chamadas.
- A mensagem Com ajuda significa que a pessoa que telefonou bloqueou intencionalmente a transmissão de informação.

Pode imprimir uma lista da informação de Identificação de Chamadas recebida pelo aparelho. (Consulte *Impressão da lista de Identificação de Chamadas* na página 37.)



O serviço Identificação de Chamadas varia consoante a operadora. Contacte a empresa de telecomunicações local para se informar acerca do tipo de serviço disponível na sua área.

Definir a identificação de chamada como Ligada

Se tiver a Identificação de Chamada na sua linha, então esta função pode ser definida para Lig para apresentar o número de telefone da chamada no LCD guando o telefone tocar.

1 Prima Menu, 2, 0, 3.

3.ID chamada

- Prima ▲ ou ▼ para escolher Lig (ou Desl).
 Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Visualizar a lista de Identificação de Chamadas

Se a Identificação de Chamada estiver definida como Lig. O seu aparelho memoriza a informação para as trinta últimas chamadas na lista de Identificação de Chamada. É possível visualizar ou imprimir esta lista. Quando o aparelho recebe a trigésima primeira chamada, esta substitui a informação relativa à primeira chamada.

- 1 Prima **Menu**, **2**, **0**, **3**.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Exibir nr.. Prima OK.

A Identificação de Chamadas da última chamada irá aparecer no visor. Se a Identificação não for guardada, o aparelho emite um som e aparece a mensagem Sem ID chamada no visor.

- Prima ▲ ou▼ para percorrer a memória de Identificação de Chamadas para escolher a Identificação de Chamadas que pretende visualizar e, em seguida, prima **OK**.
 - O LCD apresenta o número da pessoa que telefonou e a data e hora da chamada.
- 4 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Para voltar à lista de Identificação de Chamadas, prima ◀.
 - Para concluir a visualização, prima Parar/Sair.

Impressão da lista de Identificação de Chamadas

- 1 Prima Menu, 2, 0, 3.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Imprime relat.. Prima OK. Se a Identificação não for guardada, o aparelho emite um som e aparece a mensagem Sem ID chamada no LCD.
- 3 Prima Iniciar.
- Depois de a impressão terminar, prima Parar/Sair.

Configurar o Tipo de Linha Telefónica

Se ligar o aparelho a uma linha que utiliza um PBX ou RDIS no envio ou recepção de faxes, é também necessário mudar o Tipo de Linha Telefónica através dos passos descritos a seguir.

1 Prima **Menu**, **0**, **6**.

0.Conf.inicial

6.Conf.Linha Tel

- Prima ▲ ou ▼ para seleccionar PBX, ISDN (ou Normal). Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

PBX e TRANSFERIR

O aparelho é configurado inicialmente como Normal para que possa se ligado a uma linha PSTN (Rede Telefónica Pública Comutada) padrão. No entanto, muitos escritórios utilizam um sistema de central telefónica ou um Posto Privado de Comutação (PBX). O aparelho pode ser ligado à maioria dos tipos de PBX. A função de remarcação do aparelho suporta apenas intervalos de remarcação (TBR). O TBR funciona com a maior parte dos sistemas PBX, permitindo-lhe aceder a uma linha externa ou transferir chamadas para outra extensão. A função funciona quando **R** ou **Tel/R** é premida.



Pode programar um toque de tecla R ou Tel/R como parte de um número memorizado numa localização de Marcação Rápida. Quando programar o número de Marcação Rápida (Menu, 2, 3, 1 ou 2, 3, 2) prima R ou Tel/R primeiro (o visor apresenta "!") e, em seguida, introduza o número de telefone. Se o fizer, não é necessário premir R ou Tel/R antes de cada marcação quando utilizar a localização da Marcação Rápida. (Consulte Armazenar números na página 42.) No entanto, se o PBX não for seleccionado para a configuração Tipo de Linha Telefónica, não pode utilizar o número de Marcação Rápida programado para R ou Tel/R. Para FAX-1560, esta função só está disponível para auscultador sem fios.

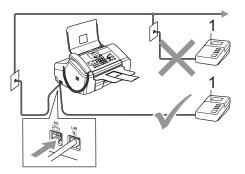
Ligar um TAD (dispositivo de atendimento automático) externo

Pode pretender ligar um dispositivo de atendimento externo. No entanto, quando ligar um TAD **externo** à mesma linha telefónica do aparelho, o TAD atende todas chamadas e o aparelho 'aguarda' pelos tons de chamada de fax (CNG). Se os detectar, o aparelho atende a chamada e recebe o fax. Se não detectar os tons CNG, o aparelho deixa o TAD reproduzir a mensagem de atendimento para que o interlocutor possa deixar uma mensagem de voz.

O TAD deve atender a chamada num intervalo de quatro toques (a configuração recomendada é dois toques). O aparelho não detecta tons CNG até o TAD atender a chamada. Com quatro toques, existem apenas 8 a 10 segundos de tons CNG para o fax concretizar o 'protocolo'. Siga cuidadosamente as instruções deste manual para gravar a mensagem de atendimento. Não recomendamos a utilização da função de poupança no dispositivo de atendimento externo, se exceder cinco toques.



Se não receber todos os seus faxes, reduza o valor da configuração Ring Delay do TAD externo.



1 TAD

Quando o TAD atende uma chamada, o LCD indica Telefone (para FAX-1355) e Tel. Ext. Em uso (para FAX-1360, FAX-1460 e FAX-1560).



Configuração incorrecta

Não ligue o TAD a qualquer outro ponto na mesma linha telefónica.

Ligações

O TAD externo deve ser ligado como mostrado na figura anterior.

- 1 Configure o TAD externo para um ou dois toques. (A configuração Ring Delay do aparelho não se aplica.)
- 2 Grave a mensagem de atendimento no TAD externo.
- Configure o TAD para atender chamadas.
- 4 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - (FAX-1355 e FAX-1360) Configure o modo de recepção como TAD externo. (Consulte Escolher o modo de recepção na página 28.)
 - (FAX-1460 e FAX-1560) Configure o modo de recepção como Manual e ligue Recep. Fácil. (Consulte Detecção de fax na página 31.)

Gravar uma mensagem de atendimento (OGM) num TAD externo

O tempo é vital durante a gravação da mensagem. A mensagem configura o modo de recepção manual e automático de faxes.

- 1 Grave 5 segundos de silêncio no início da mensagem. (Isto permite ao aparelho detectar os tons CNG de fax das transmissões automáticas antes de pararem).
- Limite a duração da mensagem a 20 segundos.



É aconselhável começar a OMG com um silêncio inicial de 5 segundos porque o aparelho não detecta tons de fax com ruídos ou vozes altas. Pode tentar omitir esta pausa, mas se o aparelho não receber correctamente as mensagens, deve voltar a gravar a OGM para incluir a pausa.

Ligações multilinhas (PBX)

Aconselhamos que peça à empresa que instalou o seu PBX para ligar o aparelho. Se tiver um sistema multilinha, aconselhamos que peça ao responsável pela instalação que ligue o aparelho à última linha do sistema. Isto evita que o aparelho seja activado cada vez que o sistema recebe chamadas telefónicas. Se todas as chamadas recebidas devem ser atendidas por uma operadora, recomendamos que configure o Modo Recepção como Manual.

Não podemos garantir que o aparelho funcione correctamente em todas as situações quando estiver ligado a um PBX. Se tiver dificuldades a enviar ou receber faxes, deve comunicar primeiro à empresa responsável pelo PBX.

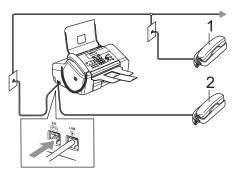


Certifique-se de que Tipo de Linha Telefónica está configurado como PBX. (Consulte *Configurar o Tipo de Linha Telefónica* na página 37.)

Extensões telefónicas ou telefones externos

Ligar uma extensão ou telefone externo

Pode ligar um telefone individual ao aparelho como mostrado na figura a seguir.



- 1 Extensão
- 2 Telefone externo

Quando estiver a utilizar um telefone externo, o LCD indica Telefone (FAX-1355) e Tel. Ext. Em uso (FAX-1360, FAX-1460 e FAX-1560)

Operação a partir de uma extensão

Se atender uma chamada de fax numa extensão ou num telefone externo ligado à ficha correcta no aparelho, pode utilizar o aparelho para atender a chamada utilizando o Código de Recepção de Fax. Quando prime o Código de Recepção de Fax *\footnote{\footnotes} \footnote{\footnotes} \footnote{\footnotes} \footnotes \footno

Se o aparelho atender uma chamada de voz e for emitido o pseudo/toque duplo para assumir o controlo, utilize o Código de Atendimento do Telefone # 5 1 para atender a chamada numa extensão. (Consulte Número de toques F/T (Apenas modo Fax/Tel) na página 31.)

Se atender a chamada e ninguém responder:

Deve partir do princípio de que está a receber um fax manual.

Prima **X 5 1** e aguarde pelo som característico de recepção de fax ou até que o LCD mostre Recebendo e, em seguida, desligue.



Pode também utilizar a função de Detecção de Fax para que o aparelho atenda automaticamente a chamada. (Consulte *Detecção de fax* na página 31.)

Utilizar um telefone externo sem fios (não para FAX-1560)

Quando a unidade de base do telefone sem fios tiver sido ligada à mesma linha de telefone que o aparelho (consulte *Extensões telefónicas ou telefones externos* na página 39), é mais fácil atender chamadas durante o Número de Toques se

Se deixar o aparelho atender primeiro, tem de se deslocar até ir até ao aparelho para premir **Tel** ou **Tel/R** ou **Alta voz** e enviar a chamada para o telefone sem fios.

tiver o auscultador sem fios consigo.

Utilizar os códigos remotos

Código de recepção de fax

Se atender uma chamada de fax numa extensão ou telefone externo, pode programar o aparelho para a receber ao marcar o código de recepção de fax \times 5 1. Aguarde pelo sinal sonoro e, em seguida, pouse o auscultador. (Consulte *Detecção de fax* na página 31.) A pessoa que telefonou terá que premir **Iniciar** para enviar o fax.

Código de atendimento de telefone

Se receber uma chamada de voz e o aparelho estiver no modo F/T, este começará a emitir o toque (duplo) F/T após o número de toques inicial. Se atender a chamada numa extensão, pode desligar o toque F/T ao premir # 5 1 (certifique-se de que prime as teclas *entre* os toques).

Alterar os códigos remotos

Se pretende utilizar a Activação Remota, tem de activar os códigos remotos. O Código de Recepção de Fax predefinido é \times 5 1. O Código de Atendimento do Telefone predefinido é # 5 1. Se o pretender, pode substitui-los por códigos próprios.

1 Press Menu, 2, 1, 4.

1.Conf.recepção

4.Cód remoto

- Prima ▲ ou ▼ para escolher Lig ou Desl.
 Prima OK.
- Introduza o novo Código de Recepção de Fax.
 Prima **OK**.
- Introduza o novo Código de Atendimento de Telefone. Prima OK.
- Prima Parar/Sair.



- Se ocorrerem problemas de ligação quando aceder remotamente ao TAD externo, tente alterar o Código de Recepção de Fax e o Código de Atendimento de Telefone para outro código de três dígitos utilizando os números 0-9, *X, ##.
- Os Códigos Remotos podem não funcionar com alguns sistemas telefónicos.

Marcar e armazenar números

Como marcar

Manual marcação

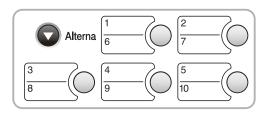
Prima todos os dígitos do número de fax.



Marcação Um Toque

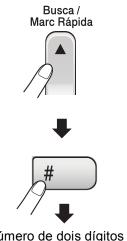
Prima a tecla Um-Toque que armazena o número para o qual pretende chamar.

Para marcar números de Um-Toque 6 a 10, prima sem soltar Alterna enquanto prime a tecla Um-Toque.



Marcação Rápida

Prima Busca/Marc Rápida, a tecla # (cardinal) e, em seguida, o número de dois dígitos de Marcação Rápida.



Número de dois dígitos

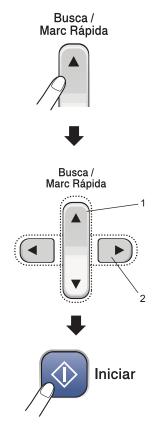


Se o LCD apresentar Não registado quando introduzir um número de Um-Toque ou um número de Marcação-Rápida, o número não foi armazenado nesse local.

Procura

Pode procurar nomes armazenados nas memórias de Um-Toque e Marcação-Rápida.

Prima **Busca/Marc Rápida** e as teclas de menu para procurar numericamente ou utilize o teclado de marcação para procurar por ordem alfabética.



- 1 Para procurar por ordem numérica.
- 2 Para procurar por ordem alfabética, pode utilizar o teclado de marcação para introduzir a primeira letra do nome que está à procura.

Remarcação de fax

Se estiver a enviar um fax manualmente e a linha estiver ocupada, prima **Remarc/Pausa** e, em seguida, prima **Iniciar** para tentar novamente. Se pretender efectuar uma segunda chamada para o último número marcado, pode poupar tempo ao premir **Remarc/Pausa** e **Iniciar**.

Remarc/Pausa só funciona se marcar o número a partir do painel de controlo.

Se enviar automaticamente um fax e a linha estiver ocupada, o aparelho remarca automaticamente até três vezes em intervalos de cinco minutos.

Armazenar números

Pode configurar o aparelho para efectuar os seguintes tipos de marcação: Um-Toque, Marcação-Rápida e Grupos para distribuição de faxes. Quando marcar um número de Marcação Rápida, o LCD indica o nome (se o quardou) ou o número.



Se ocorrer uma falha de energia, os números de Marcação rápida memorizados não são eliminados.

Guardar uma pausa

Prima **Remarc/Pausa** para introduzir uma pausa de 3,5 segundos entre os números. Se efectuar uma marcaçãopara uma chamada internacional, pode premir **Remarc/Pausa** as vezes que desejar para aumentar a duração da pausa.

Guardar números de Um Toque

O aparelho tem 5 teclas de Um-Toque onde pode guardar 10 números de fax ou de telefone para marcação automática. Para aceder aos números 6 a 10, prima sem soltar Alterna enquanto prime a tecla Um-Toque.

- 1 Prima Menu, 2, 3, 1.
- Prima a tecla de Um Toque onde pretende guardar um número.
- Introduza o número (até 20 dígitos). Prima **OK**.
- 4 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Introduza o nome utilizando o teclado de marcação (máximo de 16 caracteres). (Para obter ajuda para a introdução de letras, consulte Introduzir texto na página 101.) Prima **OK**.
 - Para memorizar o número sem um nome, prima **OK**.
- Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Para memorizar outro número de Um Toque, vá para o passo 2.
 - Para terminar de memorizar números de Um Toque, prima Parar/Sair.

Guardar números de Marcação Rápida

Pode armazenar até 100 localizações de Marcação Rápida de 2 dígitos com um nome. Quando efectuar a marcação, só tem de premir algumas teclas (por exemplo: **Busca/Marc Rápida**, #, o número de dois dígitos e **Iniciar**).

- 1 Prima Menu, 2, 3, 2.
- 2 Utilize o teclado de marcação para introduzir uma localização de número de Marcação Rápida de 2 dígitos (00-99). Prima **OK**.
- Introduza o número de fax ou telefone (até 20 dígitos).
 Prima **OK**.

- 4 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Introduza o nome (máximo de 16 caracteres) utilizando o teclado de marcação.
 - Prima **OK**. (Para obter ajuda para a introdução de letras, consulte *Introduzir texto* na página 101.)
 - Para memorizar o número sem um nome, prima **OK**.
- 5 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Para memorizar outro número de Marcação Rápida, vá para o passo 2.
 - Para concluir a configuração, prima Parar/Sair.

Alterar números de Um Toque e Marcação Rápida

Se tentar armazenar um número de Um Toque ou Marcação Rápida onde um número já tenha sido armazenado, o LCD apresenta o nome ou o número que foi armazenado nessa localização e pede-lhe para efectuar um dos seguintes procedimentos:

Prima 1 para alterar o número armazenado.

(#05:MIKE

(1.alterar 2.sair

■ Prima 2 para sair sem alterar.

Se escolher **1**, será possível alterar o número e nome armazenados ou introduzir um novo. Siga as seguintes instruções:

- 1 Introduza um número novo. Prima **OK**.
- 2 Introduza um nome novo. Prima **OK**.
- Para alterar um carácter, utilize ◀ ou ▶ para posicionar o cursor debaixo do carácter que pretende alterar e, em seguida, prima Limpar/Voltar. Reintroduza o carácter.

Configurar grupos para distribuição

Se pretende enviar regularmente a mesma mensagem de fax para vários números de fax, pode configurar um Grupo. Os Grupos são armazenados numa tecla de Um-Toque ou num número de Marcação Rápida. Cada grupo utiliza até uma tecla de Um-Toque ou uma localização de Marcação-Rápida. Pode enviar a mensagem de fax para todos os números armazenados num grupo ao premir uma tecla Um-Toque ou ao introduzir um número de Marcação-Rápida e, em seguida, premindo Iniciar.

Antes de poder adicionar números a um Grupo, é necessário armazená-los como número de marcação de Um Toque ou rápida-. Pode ter um máximo de seis pequenos Grupos ou pode atribuir até 99 números a um Grupo maior.

Prima Menu, 2, 3, 3.

(3.Config. grupos

- Escolha uma localização vazia onde pretende guardar o Grupo numa das seguintes formas:
 - Prima uma tecla de Um-Toque.
 - Prima Busca/Marc Rápida e introduza uma localização de dois dígitos.
 Prima OK.
- Utilize o teclado de marcação para introduzir um número de grupo (1 a 6). Prima OK.

Config grupo:G01

- Para adicionar números de Um-Toque ou Marcação-Rápida siga as seguintes instruções:
 - Para números de Um-Toque, prima as teclas de Um-Toque consecutivamente.
 - Para números de Marcação-Rápida, prima Busca/Marc Rápida e, em seguida, o número de Marcação-Rápida.

O LCD apresentará os números de Um-Toque com um \Re ,ou os números de Marcação-Rápida com um \Re (por exemplo \Re 06, \Re 09).

G01: X06 #09

- Prima OK quando concluir a adição dos números.
- Utilize o teclado de marcação para introduzir um nome para o Grupo. Prima OK.
- Prima Parar/Sair.



Pode imprimir facilmente uma lista de todos os números de Marcação -Rápida. O números que fazem parte de um grupo são marcados na coluna GRUPO. (Consulte *Como imprimir um relatório* na página 56.)

Combinar números de Marcação Rápida

Quando marcar, pode combinar mais que um número de Marcação Rápida. Esta função pode ser útil para marcar um código de acesso para uma operadora de longa distância com tarifas mais baratas.

Por exemplo, poderá ter memorizado '555' na Marcação Rápida #03 e '7000' na Marcação Rápida #02. Pode utilizar ambos para marcar '555-7000', se premir as seguintes teclas:

Busca/Marc Rápida, #03, Busca/Marc Rápida, #02 e Iniciar.

Números que podem ser adicionados manualmente ao introduzi-los no teclado de marcação:

Busca/Marc Rápida, #03, 7, 0, 0, 1 (no teclado de marcação) e Iniciar.

Esta sequência marcaria '555-7001'. Pode também adicionar uma pausa ao premir a tecla **Remarc/Pausa**.

9

TAD digital (FAX-1460 e FAX-1560)

Modo TAD para TAD interno

A função TAD armazenará até 99 mensagens de voz recebidas. As mensagens são guardadas pela ordem em que foram recebidas.

As mensagens de voz podem durar até 3 minutos e podem também ser atendidas remotamente (consulte *Configurar um Código de Acesso Remoto* na página 50). O número de mensagem que pode guardar depende da quantidade de memória que está a ser utilizada por outras funções (por exemplo, faxes programados e guardados).

No caso de uma falha eléctrica, o aparelho guardará mensagens que estiverem na memória até 24 horas.

Configurar o TAD

Gravar a mensagem de atendimento do TAD (Massagem TAD) é o primeiro passo necessário antes de poder utilizar a função TAD

Para aceder ao modo TAD, siga os seguintes passos:

- Grave a sua OGM do TAD.
- 2 Prima (1) para activar o modo TAD.

Mensagem de atendimento (OGM)

Gravar a sua OGM

Pode gravar os dois diferentes tipos de OGM que se seguem:

- Esta mensagem será reproduzida quando receber uma chamada. Será possível deixar uma mensagem de voz ou de fax.
- Esta mensagem é reproduzida quando receber uma chamada e o aparelho estiver configurado no modo Fax/Tel. *Não* será possível deixar uma mensagem. Consulte página 46.

A OGM não pode exceder os 20 segundos.

- 1 Prima Menu, 2, 7, 1. O LCD pede-lhe para escolher uma OGM.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Massagem TAD ou Mensagem f/t e, em seguida, prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para escolher Gravar Mensagem. Prima OK.
- Para gravar a mensagem, efectue o seguinte:
 - (FAX-1460) Levante o auscultador, grave a mensagem e volte a colocar o auscultador quando tiver concluído.
 - (FAX-1560) Fale claramente para o microfone ⊈ para gravar a mensagem. Prima Parar/Sair quando concluir.
 - O TAD reproduzirá a OGM para ouvir.
- 5 Prima Parar/Sair.

Ouvir a sua OGM

- 1 Prima **Menu**, **2**, **7**, **1**.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Massagem TAD OU Mensagem f/t e, em seguida, prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Ouvir mensagem. Prima OK.
- Prima Parar/Sair.

Apagar a sua OGM

- 1 Prima Menu, 2, 7, 1.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Massagem TAD ou Mensagem f/t e, em seguida, prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para escolher Apagar Mensagem. Prima OK.
- 4 Efectue uma das seguintes opções:
 - Prima 1 para apagar a OGM.
 - Prima 2 para sair sem apagar.
- 5 Prima Parar/Sair.

OGM do Fax/Tel

Se o aparelho estiver configurado no modo de recepção Fax/Tel, esta mensagem será reproduzida pelo aparelho da Brother a quem telefonar. A contrário da OGM do TAD, não será possível deixar uma mensagem. A finalidade da OGM do fax/tel é avisar quem está a telefonar que a chamada será atendida brevemente.

Para gravar a sua OGM de Fax/Tel siga as instruções página 45. Se for necessário rever os passos para configurar o modo de recepção de Fax/Tel, *Modos de recepção* na página 28.

Activar a memória do TAD

Quando a luz (()) acender, o modo TAD está activado. Prima (()) para entrar no modo TAD.

Gerir as mensagens

Indicador de mensagem

A luz (i) pisca se tiver mensagens novas. O LCD apresenta o número total de mensagens de voz e de fax guardadas na memória do TAD.

(Voz:03 Fax:00

As mensagens de fax só são guardadas quando Memoriza faxes estiver ligada. Para ligar Memoriza faxes, prima **Menu 2**, **5**, **1**.

Reproduzir mensagens de voz

Todas as mensagens são reproduzidas pela ordem que foram gravadas. O LCD apresenta o número da mensagem actual, o número total de mensagens e a data e hora em que a mensagem foi gravada. Siga os seguintes passos para ouvir as mensagens de voz:

1 Prima Tocar/Gravar ou Tocar. Ao reproduzir mensagens, estão disponíveis os seguintes comandos:

★ I◄
 Repete uma mensagem
 # ►►I
 Salta para a mensagem seguinte
 ■ Ou ■ Ajusta o volume

Prima Parar/Sair.

Imprimir mensagens de fax

Depois de imprimir uma nova mensagem de fax guardada na memória, a mensagem será automaticamente apagada da memória.

- 1 Prima **Tocar/Gravar** ou **Tocar**. Após dois segundos, o aparelho de fax começa a reproduzir mensagens de voz.
- Se Memoriza faxes estiver ligada e existirem mensagens de fax na memória, o LCD apresenta o seguinte:

|Imprime Fax?|

1.sim 2.não

- 3 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Prima 1 para imprimir faxes.
 - Prima 2 para sair sem imprimir.

Apagar mensagens recebidas

Para apagar mensagens de voz individualmente

- 1 Prima Tocar/Gravar ou Tocar.
 O aparelho emite um som de dois segundos e inicia a reprodução da mensagem. Cada mensagem é precedida por um sinal sonoro longo e seguida de dois sinais curtos.
- Para apagar uma mensagem específica, prima Apagar imediatamente após os dois sinais curtos ou durante a reprodução da mensagem.

3 Efectue um dos seguintes procedimentos:

(Apagar Esta msg?

(1.sim 2.não

- Prima 1 para apagar a mensagem.
- Prima 2 para sair sem apagar.
- 4 Prima Parar/Sair.

Para apagar todas as mensagens

- 1 Prima Apagar.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher uma das seguintes opções. Em seguida, prima OK.

Apagar Toda Voz? Todas as mensagens

de voz

Apagar faxes? Todas as mensagens

de fax

Apaga Todas msg? Todas as mensagens

de voz e de fax

- 3 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Prima 1 para apagar todas as mensagens.
 - Prima 2 para cancelar.
- Prima Parar/Sair.

Operações adicionais de TAD

Configurar o tempo máximo para mensagens recebidas

A predefinição do aparelho guardará mensagens recebidas com duração até 30 segundos. Para alterar esta configuração, siga os seguintes passos:

1 Prima Menu, 2, 7, 2.

7.Instale TAD

2.Temp.Máx.Rec.

- Prima ▲ ou ▼ para escolher a configuração de tempo máximo para chamadas recebidas (30, 60, 120 ou 180 segundos). PrimaOK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Configurar poupança

Quando a função de poupança estiver ligada, o aparelho só irá atender após dois toques se tiver mensagens de voz ou de fax, e após quatro toques se*não* tiver nenhuma mensagem.

Deste modo, quando telefonar para o aparelho para recolha remota, se tocar três vezes sabe que não tem mensagens e pode desligar, evitando assim a taxação.

A função de poupança só está disponível quando o modo TAD estiver activado. Quando a poupança estiver Lig, sobrepõese à configuração de número de toques.

- 1 Certifique-se de que está no modo de fax. Caso contrário, prima (Fax).
- 2 Prima Menu, 2, 1, 1.

1.Conf.recepção

(1.Número toques

- 3 Prima ▲ ou ▼ para escolher Economizador. Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Lig (ou Des1). Prima OK.
- 5 Prima Parar/Sair.

Monitor de gravação ICM

Esta função permite ajustar o volume das mensagens de voz para Lig ou Desl. Quando Desl o monitor, não poderá ouvir as mensagens quando as receber.

1 Prima Menu, 2, 7, 3.

7.Instale TAD

3.Monitor msg

- Prima ▲ ou ▼ para escolher Desl ou Lig.
 Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Gravar a conversa (apenas FAX-1460)

Se estiver a utilizar o auscultador, pode gravar uma conversa telefónica, premindo **Tocar/Gravar** durante a conversa. A gravação pode ter a mesma duração que o tempo máximo da mensagem recebida (até 3 minutos). O interlocutor ouvirá um sinal intermitente durante a gravação. Para parar a gravação, prima **Parar/Sair**.

Opções de fax remoto

Só pode utilizar uma opção de fax remoto de cada vez.

Reenvio de faxes

A função de reenvio de faxes permite enviar automaticamente os faxes recebidos para outro aparelho. Se escolher

Impr.Backup:Lig, o aparelho irá também imprimir o fax (trata-se de uma função de segurança no caso de uma falha de energia).

Prima **Menu**, **2**, **5**, **1**.

1.Reenc./Mem.

Prima ▲ ou ▼ para escolher Transfere fax.

Prima OK.

O LCD pede para introduzir o número de fax para o qual pretende reenviar os faxes.

- Introduza o número de reenvio (até 20 dígitos). Prima OK.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para escolher Impr.Backup:Lig Ou Impr.Backup:Desl. Prima OK.
- Prima Parar/Sair.

Memoriza faxes

A função Memoriza faxes permite memorizar os faxes recebidos na memória do aparelho. Pode recuperar mensagens de fax armazenadas a partir de um aparelho de fax noutra localização utilizando os comandos de recolha remota. Consulte Recolher mensagens de fax na página 51. O aparelho imprime automaticamente uma cópia do fax armazenado.

Prima Menu, 2, 5, 1.

[1.Reenc./Mem.

- Prima ▲ ou ▼ para escolher Memoriza faxes. Prima OK.
- Prima Parar/Sair.

Alterar as opções de fax remoto

Se ainda existirem faxes recebidos na memória do aparelho quando alterarem as opções de fax remoto, o LCD apresenta uma das seguintes mensagens:

Apagar faxes?

1.sim 2.não

Impri. Todo Fax?

1.sim 2.não

- Se premir 1, os faxes na memória são eliminados ou impressos antes de alterar as definições. Se já tiver sido impressa uma cópia de segurança, esta não será impressa de novo.
- Se premir 2, os faxes na memória não serão eliminados nem impressos e a configuração não será alterada.

Desactivar opções de fax remoto

1 Prima Menu, 2, 5, 1.

1.Reenc./Mem.

- Prima ▲ ou ▼ para escolher Desl. Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.



O LCD apresenta outras opções, se existirem faxes recebidos na memória do aparelho. (Consulte *Alterar as opções de fax remoto* na página 50.)

Recolha remota

Pode contactar o aparelho através de qualquer telefone ou aparelho de fax de tons e, sem seguida, utilizar o código de acesso remoto e os comandos remotos para recolher as mensagens de fax.

Configurar um Código de Acesso Remoto

O código de acesso remoto permite-lhe aceder às funções de recolha remota quando não estiver junto do aparelho. Antes de utilizar as funções de acesso e de recolha remotos, deve configurar o seu próprio código. O código predefinido é o código inactivo (----X).

1 Prima Menu, 2, 5, 2.

2.Acesso remoto

- 2 Introduza um código de três dígitos utilizando os números 0-9, **, ou #. Prima OK. (Não é possível alterar a predefinição '**.)
- 3 Prima Parar/Sair.



Não utilize um código igual ao código de recepção de fax (\times 5 1) nem ao código de atendimento do telefone (# 5 1). (Consulte Operação a partir de uma extensão na página 39.)

Pode alterar o código em qualquer altura introduzindo um novo código. Se pretender desactivar o código, prima **Limpar/Voltar** no passo **2** para repor a configuração inactiva (---*X) e prima **OK**.

Utilizar o Código de Acesso Remoto

- 1 Marque o número de fax num telefone ou outro aparelho de fax com um telefone de tons.
- Quando o aparelho atender, introduza imediatamente o código de acesso remoto (3 dígitos seguidos de X).
- O aparelho emite um sinal quando receber mensagens:
 - 1 sinal longo— Mensagens de fax
 - 2 sinais longos Mensagens de voz (FAX-1460 e FAX-1560)
 - 3 sinais longos Mensagens de fax e de voz (FAX-1460 e FAX-1560)
 - Nenhum sinal Não existem mensagens
- Quando o aparelho emite dois sinais curtos, introduza um comando. O aparelho desliga se passarem mais de 30 segundos sem introduzir comandos. O aparelho emite três sinais se
 - introduzir um comando inválido.
- 5 Prima **9**, **0** para parar o Acesso Remoto quando terminar.
- 6 Desligue.



Se configurar o aparelho para o modo Manual e pretender utilizar as funções de recolha remota, aguarde cerca de 2 minutos depois de começar a tocar e, em seguida, introduza o código de acesso remoto num período de 30 segundos.

Recolher mensagens de fax

- 1 Marque o seu número de fax.
- Quando o aparelho atender, introduza imediatamente o código de acesso remoto (3 dígitos seguidos de *X). Se ouvir um sinal longo, existem mensagens.
- 3 Quando ouvir dois sinais curtos, prima **9 6 2**.
- 4 Aguarde pelo sinal longo e, em seguida, utilize o teclado de marcação para introduzir o número do aparelho de fax remoto (máximo 20 dígitos) para o qual pretende reenviar as mensagens de fax, seguido de ##.



Não é possível utilizar \times e # como números de marcação. No entanto, prima # se pretender criar uma pausa.

- 5 Prima **9**, **0** para reiniciar o aparelho quando terminar.
- Desligue depois de ouvir o aparelho emitir um sinal. O aparelho contacta o outro aparelho de fax para que este imprima as mensagens de fax.

Alterar o número de Reenvio de faxes

Pode alterar a configuração original do número de reenvio de faxes a partir de outro telefone ou aparelho de fax com o telefone de tons.

- Marque o seu número de fax.
- Quando o aparelho atender, introduza o código de acesso remoto (3 dígitos seguidos de ★). Se ouvir um sinal longo, existem mensagens.
- 3 Quando ouvir dois sinais curtos, prima **9 5 4**.
- 4 Aguarde pelo sinal longo e, em seguida, utilize o teclado de marcação para introduzir o número do aparelho de fax remoto (máximo 20 dígitos) para o qual pretende reenviar as mensagens de fax, seguido de ##.



Não é possível utilizar X e # como números de marcação. No entanto, prima # se pretender criar uma pausa.

- 5 Prima 9 0 quando terminar.
- 6 Desligue depois de ouvir o aparelho emitir um sinal.

Comandos de fax remoto

Utilize os comandos abaixo para aceder às funções do aparelho quando não estiver perto deste. Quando contactar o aparelho e introduzir o código de acesso remoto (3 dígitos seguidos de \times), o sistema emite dois sinais curtos. Introduza o comando remoto.

Comandos remotos			Detalhes da operação
91	Reproduzir mensagens de voz (FAX-1460 e FAX-1560)		Após um sinal longo, o aparelho reproduz as ICMs.
	1 Repetir ou retroceder		Prima 1 enquanto ouve uma ICM para a repetir. Se premir 1 antes de uma mensagem, irá ou vir a mensagem anterior.
	2 Avançar		Durante a reprodução da ICM, pode avançar para a mensagem seguinte.
	9 PÁRA a reprodução		Pára a reprodução da ICM.
93	Apagar todas as ICMs (FAX-1460 e FAX-1560)		Se ouvir um sinal longo, a eliminação foi aceite. Se ouvir três sinais curtos, não é possível apagar as ICMs porque não foram reproduzidas todas as mensagens de voz ou não existem mensagens de voz para apagar.
			*Este código apaga todas as mensagens gravadas, não uma de cada vez.
94	Reproduzir e gravar OGM na memória (FAX-1460 e FAX-1560)		
	1 Reproduzir	1 Ctr Msg OGM	O aparelho reproduz a OGM seleccionada. Pode parar a reprodução de OGMs premindo 9 .
		2 OGM F/T	
	2 Gravar	1 Ctr Msg OGM	Após um sinal longo, pode gravar a OGM seleccionada. Irá ouvir a mensagem uma vez. Pode parar a gravação da mensagem premindo 9 .
		2 OGM F/T	
95	Alterar as configurações Reenvio de faxes ou Memoriza faxes		
	1 Desl		Pode seleccionar Desl depois de ter recolhido ou apagado todas as mensagens.
	2 Reenvio de faxes		Se ouvir um sinal longo, a alteração foi aceite. Se ouvir três sinais curtos, a alteração não pode ser efectuada porque algo não foi configurado (por exemplo, registar um número de Reenvio de faxes). Pode registar o número de Reenvio de faxes introduzindo 4. (Consulte Alterar o número de Reenvio de faxes na página 52.)
	4 Número de Reenvio de faxes		
	6 Memoriza faxes		
96	Recolher um fax		_
	2 Recolher todos os Faxes		Introduza o número de um aparelho de fax remoto para receber mensagens de fax memorizadas. (Consulte Recolher mensagens de fax na página 51.)
	3 Apagar faxes da memória		Se ouvir um sinal longo, as mensagens de fax foram eliminadas da memória.

Capítulo 10

Con	nandos remotos	Detalhes da operação
97	Verificar o estado de recepção (FAX-1355 e FAX-1360)	
	1 Documento	Pode verificar se o aparelho recebeu algum fax. Se sim, ouvirá um sinal longo. Caso contrário, ouvirá três sinais curtos.
97	Verificar o estado de recepção (FAX-1460 e FAX-1560)	
	1 Fax	Pode verificar se o aparelho recebeu alguma mensagem de
	2 Voz	fax ou de voz. Se sim, ouvirá um sinal longo. Caso contrário, ouvirá três sinais curtos.
98	Alterar o modo de recepção (FAX-1355 e FAX-1360)	
	1 TAD externo	Se ouvir um sinal longo, a alteração foi aceite.
	2 Fax/Tel	
	3 Somente Fax	
98	Alterar o Modo Recepção (FAX-1460 e FAX-1560)	
	1 Ctr Msg	Se ouvir um sinal longo, a alteração foi aceite.
	2 Fax/Tel	
	3 Somente Fax	
90	Sair	Premir 9 0 permite-lhe sair da recolha remota. Aguarde pelo sinal longo e, em seguida, pouse o auscultador.

11

Imprimir Relatórios

Relatórios de fax

É necessário configurar o Relatório de verificação da transmissão e o Período do diário com a tecla **Menu**.

Relatório de Verificação da Transmissão

Pode utilizar o Relatório da transmissão como prova de envio de um fax. Este relatório indica a hora e a data de transmissão e se a transmissão foi bem sucedida (OK). Se seleccionar Lig ou Lig+Img, o relatório é impresso por cada fax que enviar.

Se enviar vários faxes para o mesmo destino, poderá ser necessário mais do que os números das tarefas para saber que faxes devem ser enviados de novo. Se seleccionar Lig+Img ou Desl+Img, imprime uma secção da primeira página do fax no relatório para o ajudar a recordar-se.

Quando o Relatório de verificação está Deslou Desl+Img, o Relatório apenas será impresso se existir um erro de transmissão, com NG na coluna RESULTADO.

- 1 Prima Menu, 2, 4, 1.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Desl+Img, Lig, Lig+Img OU Desl. Prima OK.
- Orima Parar/Sair.

Histórico de Actividade (relatório de actividade)

Pode configurar o aparelho para imprimir um histórico em intervalos específicos (cada 50 faxes, 6, 12 ou 24 horas, 2 ou 7 dias). Se configurar o intervalo para Desl, pode imprimir o relatório seguindo as instruções descritas em *Como imprimir um relatório* na página 56. A configuração predefinida é Todos os 50 Fax.

- 1 Prima Menu, 2, 4, 2.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher um intervalo.

Prima OK.

(Se seleccionar 7 dias, o LCD pede para seleccionar o primeiro dia para a contagem decrescente de 7 dias.)

- 6, 12, 24 horas, 2 ou 7 dias
 - O aparelho imprime o relatório na hora escolhida e, em seguida, apaga todas as tarefas da memória. Se a memória do aparelho ficar cheia com 200 tarefas antes de atingir a hora seleccionada, o aparelho imprime o Histórico mais cedo e elimina todas as tarefas da memória. Se pretender imprimir um relatório suplementar antes da hora marcada, pode imprimi-lo sem eliminar as tarefas da memória.
- Todos os 50 Fax
 - O aparelho imprime o Histórico quando o aparelho atinge as 50 tarefas armazenadas.
- Introduza a hora de início da impressão no formato de 24-horas.
 Prima **OK**.
 (Por exemplo: introduza 19:45 para 7:45 PM.)
- 4 Prima Parar/Sair.

Relatórios

Os seguintes relatórios estão disponíveis:

1. Verif. Transm.

Imprime um Relatório de verificação da transmissão relativo à última transmissão.

2. Lista de ajuda

Uma lista de ajuda sobre como pode programar rapidamente o aparelho.

3. Marc Rápida

Lista, por ordem numérica, os nomes e números armazenados na memória de Marcação Rápida e Um Toque.

4. Fax Diário

Lista informações sobre os últimos faxes recebidos e enviados. (TX: Transmitir.) (RX: Receber.)

Defin Utilizor
 Lista as configurações.

Como imprimir um relatório

- 1 Prima Menu, 4.
- Escolha uma das opções em baixo:
 - Prima ▲ ou ▼ para escolher o relatório pretendido. Prima OK.
 - Introduza o número do relatório que pretende imprimir. Por exemplo, prima 2 para imprimir a lista de Ajuda.
- 3 Prima Iniciar.

12 Polling

O polling permite-lhe configurar o aparelho para que outras pessoas possam receber os faxes que enviou e paguem a chamada. Permite também contactar o aparelho de fax de outra pessoa e receber o fax a partir desse aparelho, pagando a chamada. A função de polling tem de ser configurada em ambos os aparelhos para funcionar correctamente. Nem todos os faxes suportam o polling.

Recepção por polling

Na recepção por polling, pode contactar outro aparelho de fax para receber um fax.

Configuração para a recepção por polling

- 1 Certifique-se de que está no modo de fax .
- 2 Prima Menu, 2, 1, 7.

 7.Rx polling
- 3 Prima ▲ ou ▼ para escolher Standard. Prima OK.
- Introduza o número de fax do polling.
- 6 Prima Iniciar.

Configuração para a recepção por polling com um código de segurança

O polling codificado restringe a recolha dos documentos configurados para polling.

O polling codificado só funciona com aparelhos de fax Brother. Se pretender recolher um fax a partir de um aparelho Brother codificado, tem de introduzir o código de segurança.

- 1 Certifique-se de que está no modo de fax ().
- 2 Prima Menu, 2, 1, 7.

7.Rx polling

- 3 Prima ▲ ou ▼ para escolher Codific.. Prima OK.
- Introduza um código de segurança de quatro dígitos. Prima OK. Este é o código de segurança do aparelho de fax para o qual está a efectuar o polling.
- 5 Introduza o número de fax do polling.
- 6 Prima Iniciar.

Configuração para a recepção por polling programada

O polling programado permite-lhe configurar o aparelho para iniciar a recepção por polling numa hora posterior. Só pode configurar uma operação de polling programada.

- 1 Certifique-se de que está no modo de fax .
- Prima Menu, 2, 1, 7.

(7.Rx polling

- 3 Prima ▲ ou ▼ para escolher Timer. Prima OK.
- Introduza a hora (no formato de 24-horas) na qual pretende iniciar o polling. Prima OK. Por exemplo, introduza 21:45 para 9:45
 - PM.

Introduza o número de fax do polling.

6 Prima Iniciar.
O aparelho efectua a chamada de polling na hora introduzida.

Polling em sequência

O aparelho pode pedir documentos a diversos aparelhos de fax numa única operação.

- 1 Certifique-se de que está no modo de fax ().
- Prima Menu, 2, 1, 7.

7.Rx polling

- 3 Prima ▲ ou ▼ para escolher Standard, Codific. OU Timer. Prima OK.
- 4 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Se escolher Standard vá para o passo ⑤.
 - Se escolher Codific., introduza um número com quatro dígitos, prima **OK**, vá para o passo **⑤**.
 - Se escolher Timer, introduza a hora (formato de 24 horas) de início do polling e prima **OK**, vá para o passo **⑤**.
- 5 Especifique o aparelho de fax de destino, no qual pretende efectuar o polling com Um Toque, Marcação Rápida, Procura, um Grupo ou o teclado de marcação. Tem de premir **OK** entre cada localização.
- 6 Prima **Iniciar**.
 O aparelho efectua o polling de cada número ou grupo para um documento.

Prima **Parar/Sair** enquanto o aparelho está a efectuar a marcação para cancelar o processo de polling.

Para cancelar todos os trabalhos de recepção por polling sequencial, consulte *Verificar e cancelar trabalhos em espera* na página 26.

12

Transmissão por polling

A transmissão por polling acontece quando configura o aparelho para aguardar com um documento para que outro aparelho de fax possa efectuar a chamada e obtê-lo.

Configurar a transmissão por polling

- 1 Certifique-se de que está no modo de fax .
- Coloque o documento.
- 3 Prima Menu, 2, 2, 6.

6.Tx polling

4 Prima ▲ ou ▼ para escolher Standard.

Prima OK.

1.Doc 2. Mem

- 5 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Prima 1 para deixar um documento de papel no ADF.

Se pretender utilizar o ADF antes de fazer polling no documento de papel, é necessário controlar o trabalho.

- Prima 2 para digitalizar os documentos para a memória.
- 6 O LCD mostra:

Próximo

1.sim 2.não

Prima 2 e prima Iniciar.

Configurar a transmissão por polling com código de segurança

O polling codificado restringe a recolha dos documentos configurados para polling.

O polling codificado só funciona com aparelhos de fax Brother. Se outra pessoa pretende obter um fax a partir do aparelho, terá de introduzir o código de segurança.

- 1 Certifique-se de que está no modo de fax .
- Coloque o documento.
- 3 Prima Menu, 2, 2, 6.

6.Tx polling

- Prima ▲ ou ▼ para escolher Codific..
 Prima OK.
- Introduza um número de quatro dígitos. Prima OK.

(1.Doc 2. Mem

- 6 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Prima 1 para deixar um documento de papel no ADF.

Se pretender utilizar o ADF antes de fazer polling no documento de papel, é necessário controlar o trabalho.

- Prima **2** para digitalizar os documentos para a memória.
- O LCD mostra:

Próximo

1.sim 2.não

8 Prima 2 e prima Iniciar.

Secção III



Cópia

Fazer cópias

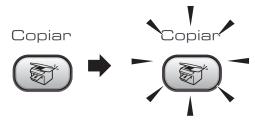
62

13 Fazer cópias

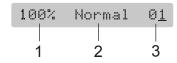
Como copiar

Activar o Modo de cópia

Prima (Copiar) para activar o Modo de cópia. A configuração predefinida é Fax. Pode alterar o número de segundos ou minutos que machine permanece no Modo de cópia. (Consulte *Modo temporizado* na página 15.)



O LCD apresenta a configuração de cópia predefinida:



- 1 Rácio de cópia
- 2 Qualidade
- 3 N.º de Cópias

Efectuar uma cópia única

- 1 Certifique-se de que está no modo de cópia (🔊).
- Coloque o documento.
- 3 Prima Iniciar.

Fazer várias cópias

- 1 Certifique-se de que está no modo de cópia ().
- Coloque o documento.
- 3 Utilize o teclado de marcação para introduzir o números de cópias (até 99).
- 4 Prima Iniciar.



Para ordenar as cópias, prima **Opções de cópia**. (Consulte *Ordenar cópias com o ADF* na página 65.)

Parar a cópia

Para parar a cópia, prima Parar/Sair.

Opções de cópia

Se pretende alterar rapidamente as configurações de cópia temporariamente para a próxima cópia, utilize a tecla Copy.



O aparelho volta às configurações predefinidas depois de concluir a cópia ou se o modo temporizado voltar ao modo Fax. Para mais informações, consulte *Modo temporizado* na página 15.

Prima	Selecção de menu/	Opções	Página
Prima	Qualidade	Normal	63
Opções de cópia		Rápido	
		Melhor	
	Ampliar/ reduzir	50%/78%/83%/93%/ 97%/100%/104%/ 142%/186%/198%/ 200%/ Persnl(25-400%)	64
	Tam. de	Letter	66
	Papel	Legal	
		A4	
	Brilho	+	66
	Empil/ord.	Pilha	65
		Ordem	
	Formato	Desl(1 em 1)	65
	Pág.	2 em 1 (V)	
		2 em 1 (H)	
		4 em 1 (V)	
		4 em 1 (H)	
	N.cópias	Nr. de Cópias:01	
		(01 - 99)	



Pode guardar as configurações de cópia que utiliza frequentemente, especificando-as como predefinições. Pode encontrar instruções sobre como efectuar este procedimento na secção para cada função.

Alterar a velocidade da cópia e qualidade

Pode escolher de uma variedade de configurações de qualidade. A configuração predefinida é Normal.

Para alterar temporariamente a configuração de qualidade, siga as seguintes instruções:

Prima Opções de cópia e ▲ ou ▼ para escolher Qualidade	Normal	Normal é o modo recomendado para impressões normais. Este modo produz boa qualidade de cópia com boa velocidade.
	Rápido	Velocidade rápida de cópia e o menor consumo de tinta. Utilize para poupar tempo a imprimir documentos a rever, documentos grandes ou várias cópias.
	Melhor	Utilize o modo melhor para copiar imagens precisas, tais como fotografias. Este modo proporciona a resolução mais elevada e a velocidade mais lenta.

- 1 Certifique-se de que está no modo de cópia ().
- Coloque o documento.
- Utilize o teclado de marcação para introduzir o números de cópias (até 99).

- 4 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Prima Opções de cópia e ▲ ou ▼ para escolher Qualidade.

Prima **OK**.

- 5 Prima ▲ ou ▼ para escolher Normal, Rápido ou Melhor. Prima OK.
- 6 Prima Iniciar.

Para alterar a predefinição, siga as seguintes instruções:

1 Prima Menu, 3, 1.

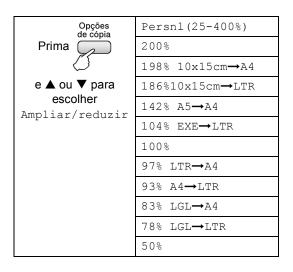
(1.Qualidade

- 2 Prima ▲ ou ▼ para escolher Normal, Rápido ou Melhor. Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Ampliar ou reduzir a imagem copiada

Pode escolher os seguintes rácios de ampliação ou redução:

Persn1 (25-400%) permite-lhe introduzir um rácio de 25% a 400%.



Para aumentar ou reduzir a próxima cópia, siga as seguintes instruções:

- 1 Certifique-se de que está no modo de cópia ().
- 2 Coloque o documento.
- 3 Utilize o teclado de marcação para introduzir o números de cópias (até 99).
- 4 Prima Opções de cópia e ▲ ou ▼ para escolher Ampliar/reduzir.
 Prima OK.
- Escolha uma das opções em baixo:
 - Prima ▲ ou ▼ para escolher o rácio de ampliação ou redução pretendido. Prima OK.
 - Utilize ▲ ou ▼ para escolher

 Persn1 (25-400%). Prima OK.

 Utilize o teclado de marcação para introduzir um rácio de ampliação ou redução de 25% para 400%. (Por exemplo, prima 5, 3 para introduzir 53%.) Prima OK.
- 6 Prima Iniciar.



As opções de esquema de página 2 em 1(V), 2 em 1(H), 4 em 1(V) ou 4 em 1(H) não estão disponíveis com Ampliar/Reduzir.

13

Efectuar cópia N em 1

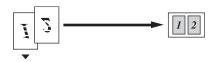
A função de cópia N em 1 pode ajudar a poupar papel, permitindo copiar duas ou quatro páginas numa página impressa.

Importante

- Certifique-se de que o tamanho do papel é configurado como A4.
- Não pode utilizar a configuração Ampliar/Reduzir com as funções N em 1.
- (V) significa Vertical e (H) significa Horizontal.
- 1 Certifique-se de que está no modo de cópia (37).
- Coloque o documento.
- Utilize o teclado de marcação para introduzir o números de cópias (até 99).
- 4 Prima Opções de cópia e ▲ ou ▼ para escolher Formato Pág..
 Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Desl(1 em 1),2 em 1 (V), 2 em 1 (H),4 em 1 (V), ou 4 em 1 (H).
 Prima OK.
- 6 Prima **Iniciar** para digitalizar o documento.

Coloque o documento virado para baixo na direcção mostrada abaixo:

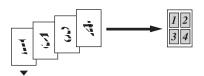
■ 2 em 1 (V)



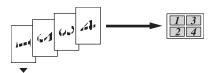
■ 2 em 1 (H)



■ 4 em 1 (V)



■ 4 em 1 (H)



Ordenar cópias com o ADF

Pode ordenar várias cópias. As páginas serão empilhadas pela ordem 1 2 3, 1 2 3, 1 2 3, etc.

- 1 Certifique-se de que está no modo de cópia (🔊).
- Coloque o documento.
- 3 Utilize o teclado de marcação para introduzir o números de cópias (até 99).
- 4 Prima Opções de cópia e ▲ ou ▼ para escolher Empil/ord..
 Prima OK.
- 5 Prima ▲ ou ▼ para escolher Ordem. Prima OK.
- 6 Prima Iniciar.

Ajustar brilho e contraste

Brilho

Para alterar temporariamente a configuração de brilho, siga as seguintes instruções:

- 1 Certifique-se de que está no modo de cópia ().
- Coloque o documento.
- 3 Utilize o teclado de marcação para introduzir o números de cópias (até 99).
- 4 Prima Opções de cópia e ▲ ou ▼ para escolher Brilho.
 Prima OK.



- 6 Prima ▲ ou ▼ para tornar a cópia mais clara ou mais escura. Prima OK.
- 6 Prima Iniciar.

Para alterar a predefinição, siga as seguintes instruções:

- 1 Prima Menu, 3, 2.
- Prima ▲ ou ▼ para tornar a cópia mais clara ou mais escura. Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Contraste

Ajuste o contraste para ajustar a nitidez ou claridade da imagem.

Para alterar a predefinição, siga as seguintes instruções:

Prima Menu, 3, 3.

3.Contraste

- Prima ▲ ou ▼ para alterar o contraste. Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Opções de papel

Formato do papel

Se copiar em papel diferente do tamanho A4, é preciso alterar a configuração do tamanho do papel. Pode copiar em Letter, Legal ou A4.

- 1 Certifique-se de que está no modo de cópia ().
- 2 Coloque o documento.
- 3 Utilize o teclado de marcação para introduzir o números de cópias (até 99).
- Prima Opções de cópia e ▲ ou ▼ para escolher Tam. de Papel.
 Prima OK.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher o tipo de papel que está a utilizar Letter, Legal, A4.
 Prima OK.
- 6 Prima Iniciar.



Para alterar a configuração do tamanho de papel consulte *Formato de papel* na página 15.

Secção IV

Anexos

Segurança e legal	68
Resolução de problemas e manutenção de rotina	75
Menu e Funções	93
Especificações	102
Glossário	110

A

Segurança e legal

Escolher uma localização

Coloque o aparelho numa superfície plana e estável, não sujeita a vibrações ou choques, como uma secretária. Coloque o aparelho junto a uma tomada de telefone e a uma tomada eléctrica standard. Escolha um local em que a temperatura permaneça entre 10° e 35° C (50° F e 95° F).

AVISO

- Evite colocar o aparelho numa área de grande movimento.
- Evite colocar o aparelho em cima de alcatifa.
- Não coloque o aparelho junto a aquecedores, ar condicionado, refrigeradores, equipamento médico, químicos ou água.
- Não exponha o aparelho directamente aos raios solares, calor, humidade ou pó em excesso.
- Não ligue o aparelho a tomadas eléctricas controladas por interruptores ou temporizadores automáticos.
- Qualquer variação de energia pode eliminar informações da memória do aparelho.
- Não ligue o aparelho a tomadas eléctricas no mesmo circuito que electrodomésticos ou outro equipamento que possa causar variações na fonte de alimentação.
- Evite fontes de interferência, como sistemas de telefone sem fios ou altifalantes.
- NÃO coloque o FAX-1560 e o auscultador sem fios junto de equipamento médico electrónico.







Para utilizar o aparelho em segurança

Guarde estas instruções para consultas futuras e leia-as antes de tentar realizar qualquer operação de manutenção.



(FAX-1460 e Fax-1560)

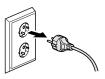
Se existirem faxes na memória do aparelho, é necessário imprimi-los ou gravá-los antes de desligar o aparelho da tomada eléctrica durante mais de 24 horas. (Para imprimir faxes na memória, consulte *Transferir faxes para outro aparelho de fax* na página 81.)



ADVERTÊNCIA

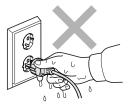


O aparelho contém eléctrodos de alta tensão. Antes de limpar o interior do aparelho, certifiquese de que desligou o cabo da linha telefónica e o cabo de alimentação da tomada eléctrica. Este procedimento evitará choques eléctricos.





Não manuseie o cabo com as mãos húmidas. Este procedimento pode causar choques eléctricos.

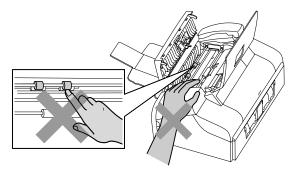




NÃO puxe o cabo de alimentação CA pelo meio. Este procedimento pode causar choques eléctricos.

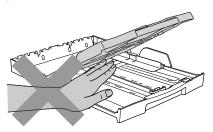


NÃO coloque as mãos no rebordo do aparelho debaixo da tampa do painel, nem toque nos roletes do alimentador de documentos. Este procedimento pode causar ferimentos.



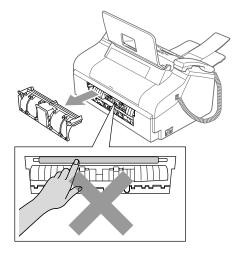


NÃO coloque as mãos no rebordo da gaveta do papel por baixo da tampa da gaveta do papel de saída. Este procedimento pode causar ferimentos.



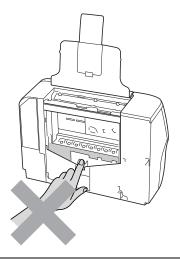


NÃO toque no rolo do alimentador de papel. Este procedimento pode causar ferimentos.



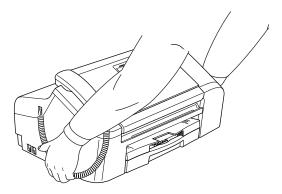


Nunca toque na zona sombreada na figura. Este procedimento pode causar ferimentos.





Quando mover o aparelho, tem de o levantar a partir da base, colocando uma mão de cada lado da unidade como indicado na figura.



Se o aparelho ficar quente, deitar fumo ou a produzir cheiros intensos, desligue imediatamente o aparelho da tomada eléctrica. Contacte o revendedor da Brother.

Se caírem objectos metálicos, água ou outros líquidos para o interior do aparelho, desligue imediatamente o aparelho da tomada eléctrica. Contacte o revendedor da Brother.



ADVERTÊNCIA

- Tenha muito cuidado durante a instalação ou modificação das linhas telefónicas. Nunca toque nos terminais ou cabos telefónicos não isolados, excepto quando desligar a linha da tomada de parede. Nunca instale cabos telefónicos durante uma tempestade com relâmpagos. Nunca instale uma tomada de telefone num local húmido.
- · Este produto deve ser instalado perto de uma tomada eléctrica facilmente acessível. Em caso de emergência, tem de desligar o cabo da tomada eléctrica para desligar completamente o equipamento.
- Certifique-se sempre de que a tomada está totalmente introduzida.



ADVERTÊNCIA

INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

Quando utilizar o seu equipamento telefónico, deve sempre seguir precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndios, choques eléctricos e ferimentos, incluindo as seguintes:

- 1 Não utilize este produto junto à água, por exemplo, junto de uma banheira, lavatório, banca de cozinha ou máquina de lavar roupa, numa cave húmida ou piscina.
- 2 Evite utilizar este produto durante uma tempestade com relâmpagos. Existe o risco remoto de choques eléctricos causados por relâmpagos.
- 3 Não utilize este produto para comunicar uma fuga de gás nas proximidades da fuga.

Instruções importantes de segurança

- Leia todas as instruções.
- 2 Guarde-as para consulta posterior.
- 3 Respeite todos os avisos e instruções assinalados no produto.
- Desligue o produto da tomada de parede antes de limpar o interior do aparelho. Não utilize líquidos ou produtos à base de aerossol. Utilize um pano humedecido para limpeza.
- 5 Não aproxime este produto da água.
- 6 Não coloque este produto numa superfície instável. O produto pode cair e sofrer danos materiais graves.
- 7 As ranhuras e as aberturas da caixa e da parte posterior ou inferior são fornecidas para ventilação. Para garantir um funcionamento fiável do produto e protegê-lo do sobreaquecimento, estas aberturas não devem estar bloqueadas nem cobertas. As aberturas nunca devem ser bloqueadas colocando o produto numa cama, sofá, tapete ou outra superfície semelhante. Este produto nunca deve ser colocado perto ou sobre radiadores ou aquecedores. Este produto nunca deve ser colocado numa instalação pré-fabricada se não for fornecida ventilação adequada.

- 8 Este produto deve ser utilizado com o tipo de fonte de alimentação indicado na etiqueta. Se não tem a certeza sobre o tipo de fonte de alimentação disponível, consulte o revendedor ou a empresa de electricidade.
- 9 Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido com este aparelho.
- 10 Não coloque nada sobre o cabo de alimentação. Não coloque este produto em locais onde as pessoas possam pisar o cabo.
- 11 Não coloque nada em frente do aparelho que possa bloquear a recepção de faxes. Não coloque nada no caminho dos faxes recebidos.
- 12 Aquarde pela saída de todas as páginas antes de as remover do aparelho.
- 13 Desligue este produto da tomada eléctrica e consulte o pessoal de serviço autorizado da Brother nas seguintes situações:
 - Quando o cabo de alimentação estiver danificado ou desgastado.
 - Se derramar líquido sobre o produto.
 - Se o produto estiver exposto à chuva ou água.
 - Se o produto não funcionar correctamente quando cumprir as instruções de funcionamento, ajuste apenas os controlos abrangidos pelas instruções de funcionamento. O ajuste incorrecto de outros controlos pode causar danos no aparelho e implicar um extenso trabalho de manutenção por parte de um técnico qualificado para reparar o produto.
 - Se o produto cair ou a caixa ficar danificada.
 - Se o produto apresentar alterações de desempenho, indicando necessidade de reparação.
- 14 Para proteger o produto contra sobrecargas, recomendamos que utilize um dispositivo de protecção contra sobrecargas.
- 15 Para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e ferimentos, não se esqueça de:
 - Não utilize este produto junto a aparelhos que utilizem água, uma piscina ou uma cave húmida.
 - Não utilize o aparelho durante uma trovoada (existe a possibilidade remota de um choque eléctrico) ou para comunicar uma fuga de gás junto à fuga.

IMPORTANTE - Para a sua segurança

Para garantir uma operação segura, a ficha de 3 pinos fornecida deve ser inserida apenas numa tomada eléctrica de três entradas eficazmente ligada à terra através de ligações normais.

O facto do equipamento funcionar normalmente não implica a ligação à terra e que a ligação seja completamente segura. Para sua segurança, em caso de dúvida sobre a eficácia da ligação à terra, consulte um electricista qualificado.

Aviso - Este aparelho deve ser ligado à terra

Os fios de ligação à alimentação eléctrica têm cores de acordo com o seguinte código:

■ Verde e Amarelo: Terra

■ Azul: Neutro

■ Castanho: Com carga

Em caso de dúvida, contacte um electricista qualificado.

Directiva da União Europeia 2002/96/CE e EN50419



Este equipamento está marcado com símbolo de reciclagem acima mencionado. Isto significa, que no final da vida de trabalho deste equipamento terá que ser depositado num local apropriado para esse efeito. Não poderá ser atirado for a para o lixo doméstico. Esta atitude beneficiará o meio ambiente de todos. (Somente União Europeia)

Marcas registadas

O logótipo Brother é uma marca registada da Brother Industries, Ltd.

Brother é uma marca registada da Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link é uma marca registada da Brother International Corporation.

DECT é uma marca comercial da ETSI.

© 2006 Brother Industries, Ltd. Todos os direitos reservados.

Todas as outras marcas e nomes de produtos mencionados no Manual do Utilizador e no Manual do utilizador de Auscultador DECT™ são marcas registadas das respectivas empresas.



Resolução de problemas e manutenção de rotina

Resolução de problemas

Se pensar que existe um problema com o aparelho, consulte a tabela seguinte e siga as sugestões de resolução de problemas.

A maioria dos problemas pode ser facilmente corrigida por si próprio. Se necessitar de mais ajuda, o Brother Solutions Center oferece as mais recentes sugestões de resolução de problemas e questões mais frequentes. Visite-nos em http://solutions.brother.com.

Se tiver dificuldades com o aparelho

Impressão de cópias e faxes recebidos

Dificuldade	Sugestões
Nenhuma impressão	Certifique-se de que o aparelho está ligado e não está no modo de poupança de energia.
	O cartucho de tinta está vazio. (Consulte Substituição de cartucho de tinta na página 85.)
	Verifique se o ecrã de cristais líquidos apresenta mensagens de erro. (Consulte <i>Mensagens de erro</i> na página 78.)
Qualidade de impressão deficiente	Verifique a qualidade da impressão. (Consulte Verificar a qualidade de impressão na página 89.)
	Certifique-se de que o cartucho de tinta é novo. O problema seguinte pode provocar a obstrução da tinta:
	 A data de validade escrita no pacote do cartucho expirou. (Os cartuchos têm dois anos de validade se forem mantidos na embalagem original.)
	O cartucho de tinta esteve no aparelho mais de seis meses.
	 O cartucho de tinta pode n\u00e3o ter sido armazenado correctamente antes da utiliza\u00e7\u00e3o.
	O ambiente recomendado para o aparelho é entre 20° C e 33° C (68° F e 91° F).
Aparecem linhas horizontais brancas no texto ou gráficos.	Limpe a cabeça de impressão. (Consulte <i>Limpar a cabeça de impressão</i> na página 89.)
O aparelho imprime páginas em branco.	Limpe a cabeça de impressão. (Consulte <i>Limpar a cabeça de impressão</i> na página 89.)
Caracteres e linhas estão empilhados.	Verifique o alinhamento da impressão. (Consulte <i>Verificar o alinhamento da impressão</i> na página 90.)
Textos ou imagens imprimidos estão tortos.	Certifique-se de que colocou o papel na gaveta adequadamente e que a guia lateral do papel está ajustada correctamente. (Consulte <i>Como colocar papel</i> na página 10.)
	Certifique-se de que a tampa inferior de desencravamento do papel está devidamente colocada.
Borrões no centro superior da página impressa.	Certifique-se de que o papel não é demasiado espesso ou não está enrolado. (Consulte <i>Manusear e utilizar papel normal</i> na página 7.)
O lado inverso ou fundo da página apresenta manchas.	Certifique-se de que a faixa de impressão não está suja de tinta. (Consulte <i>Limpar a faixa de impressão do aparelho</i> na página 88.)
	Certifique-se de que está a utilizar a aba do suporte do papel. (Consulte <i>Como colocar papel</i> na página 10.)

Impressão de cópias e faxes recebidos (Continuação)

Dificuldade	Sugestões
O aparelho alimenta várias folhas	Certifique-se de que o papel foi colocado correctamente na gaveta. (Consulte Como colocar papel na página 10.)
As páginas impressas não estão empilhadas ordenadamente.	Certifique-se de que está a utilizar a aba do suporte do papel. (Consulte Como colocar papel na página 10.)
Dupla alimentação de páginas impressas que causou bloqueio de papel.	Feche a tampa da gaveta de saída do papel e deslize-a para a frente e, em seguida, volte a colocar a gaveta de papel com firmeza no aparelho. Enquanto mantém a gaveta do papel no sítio, puxe a aba do suporte de papel. (Consulte as ilustrações em <i>Colocar papel</i> na página 10.)

Impressão de faxes recebidos

Dificuldade	Sugestões
Impressão condensada e faixas brancas ao longo da página ou parte superior e inferior das frases cortadas.	Tem provavelmente uma má ligação com estática ou interferência na linha telefónica. Peça ao remetente para enviar o fax novamente.
Linhas pretas verticais durante a recepção.	O scanner do emissor pode estar sujo. Peça ao emissor para criar uma cópia para determinar se o problema está associado ao aparelho emissor. Tente receber o documento através de outro aparelho.
As margens esquerda e direita são cortadas ou é impressa uma única página em duas páginas.	Ligue a Redução Automática. (Consulte <i>Imprimir um fax a receber reduzido</i> na página 32.)

Linha Telefónica ou Ligações

Dificuldade	Sugestões
Não é possível efectuar a marcação. (Nenhum sinal de linha)	Certifique-se de que o aparelho está ligado e activado.
	Verifique as ligações do cabo da linha.
	Altere a definição Tons/Impulsos. (Consulte o Guia de Instalação Rápida.)
	Levante o auscultador do telefone externo (ou aparelho com auscultador ou sem fios, se disponível) e marque o número para enviar um fax manualmente.
O aparelho não responde quando telefonam.	Certifique-se de que o aparelho está no modo de recepção correcto para a configuração. (Consulte <i>Modos de recepção</i> na página 28.) Verifique o sinal da linha. Se possível, telefone para o aparelho para o ouvir atender. Se não atender, verifique a ligação do cabo da linha telefónica. Se não ouvir o toque quando telefonar para o aparelho, peça à empresa de telecomunicações para verificar a linha.

Recepção de Faxes

Dificuldade	Sugestões
Não consegue receber um fax	Verifique as ligações do cabo da linha.
	Certifique-se de que o aparelho está no modo de recepção correcto para a configuração. (Consulte <i>Modos de recepção</i> na página 28.)
	Se ligar o aparelho ao PBX ou RDIS, efectue a definição do menu do tipo de linha telefónica para o seu telefone. (Consulte <i>Configurar o Tipo de Linha Telefónica</i> na página 37.)

Envio de Faxes

Dificuldade	Sugestões
Não consegue enviar um fax	Verifique as ligações do cabo da linha.
	Certifique-se de que a tecla Fax está acesa. (Consulte <i>Introduzir o modo de fax</i> na página 22.)
	Peça ao receptor para verificar se o aparelho receptor tem papel.
	Imprima o Relatório de Verificação de Transmissão e verifique se há erros. (Consulte <i>Relatórios</i> na página 56.)
	Certifique-se de que a tampa do painel está completamente fechada.
O Relatório de verificação da transmissão diz 'Resultado:NG' ou 'Resultado:ERRO'.	A linha telefónica apresenta provavelmente ruídos temporários ou energia estática. Tente enviar o fax novamente. Se o problema persistir, peça à empresa de telecomunicações para verificar a linha.
	Se obtiver frequentemente erros de transmissão com possíveis interferências na linha telefónica, tente alterar o menu de configuração da Compatibilidade para Básico. (Consulte <i>Interferência da linha telefónica</i> na página 84.)
	Se ligar o aparelho ao PBX ou RDIS, efectue a definição do menu do tipo de linha telefónica para o seu telefone. (Consulte <i>Configurar o Tipo de Linha Telefónica</i> na página 37.)
Qualidade de envio de fax deficiente.	Tente alterar a resolução para Fino ou S.Fino. Faça uma cópia para verificar a capacidade de digitalização do aparelho. Se a qualidade de cópia não for boa, limpe o scanner. (Consulte <i>Limpar o scanner</i> na página 88.)
Linhas pretas verticais durante o envio.	Se a cópia efectuada apresentar o mesmo problema, limpe o scanner. (Consulte Limpar o scanner na página 88.)

Processar chamadas recebidas

Dificuldade	Sugestões
O aparelho 'ouve' uma voz como um tom CNG.	Se activar Detecção de fax, o aparelho é mais sensível aos sons. O aparelho pode interpretar erroneamente determinadas vozes ou música na linha como chamada de fax e responder com o envio de tons de recepção de fax. Desactive o aparelho, premindo Parar/Sair . Tente evitar este problema, desligando Detecção de fax. (Consulte <i>Detecção de fax</i> na página 31.)
Enviar uma chamada de fax para o aparelho.	Se atender no aparelho, prima Iniciar e coloque o auscultador no lugar. Se atender numa extensão ou telefone externo, prima o Código de Recepção de Fax (a predefinição é ¥51). Quando o aparelho atender, coloque o auscultador no lugar.
Funções personalizadas numa linha única.	Se tiver Chamada em Espera, Chamada em Espera/Identificação de Chamada, sistema de alarme ou qualquer outra função personalizada com o aparelho numa única linha telefónica, podem ocorrer problemas durante o envio ou recepção de faxes.
	Por exemplo: Se subscrever o serviço de chamada em espera ou algum outro serviço personalizado e o sinal aparecer na sinal durante o envio ou a recepção de um fax, o sinal pode interromper temporariamente ou desfazer os faxes. A função ECM da Brother deve permitir evitar este problema. Esta situação está relacionada com o sistema telefónico e é comum a todos os dispositivos que enviem ou recebam informações numa linha única, partilhada com funções personalizadas. Se for necessário evitar toda e qualquer interrupção, é aconselhável uma linha telefónica separada sem funções personalizadas.

Dificuldade de configuração do menu

Dificuldade	Sugestões
O aparelho emite um sinal quando tenta aceder ao menu Conf. recepção.	Se a tecla do fax não está acesa, prima-a para activar o modo Fax. A configuração Conf. recepção só está disponível quando o aparelho estiver no modo Fax.

Dificuldade de cópia

Dificuldade	Sugestões
Não é possível fazer uma cópia	Certifique-se de que a tecla Copy está acesa. (Consulte Activar o Modo de cópia na página 62.)
	Certifique-se de que a tampa do painel está completamente fechada.
Faixas verticais surgem nas cópias	Se vir faixas verticais nas cópias, limpe o scanner. (Consulte <i>Limpar o scanner</i> na página 88.)

Mensagens de erro

Como em qualquer equipamento sofisticado de escritório, podem ocorrer problemas. Neste caso, o aparelho identifica o erro e apresenta uma mensagem de erro. As mensagens de erro mais comuns são descritas a seguir.

Pode corrigir a maioria dos erros por si próprio. Se necessitar de mais ajuda, o Brother Solutions Center oferece as mais recentes sugestões de resolução de problemas e questões mais frequentes.

Visite-nos em http://solutions.brother.com.

Mensagem de erro	Causa	Acção
Baixa Tempertura	A cabeça de impressão está demasiado fria.	Deixe o aparelho aquecer.
Bloqueio Doc.s	O documento não foi introduzido ou alimentado correctamente, ou o documento digitalizado a partir do ADF era muito grande.	Consulte <i>Utilizar o ADF</i> na página 6. Consulte <i>Bloqueio de documento</i> na página 82.
	A tampa do painel está aberta.	Feche a tampa do painel e prima Parar/Sair.
Desligado	A outra pessoa ou o aparelho de fax da outra pessoa parou a chamada.	Tente enviar ou receber novamente.
ErroComunic	A qualidade deficiente da linha telefónica causou um erro de comunicação.	Tente enviar o fax novamente ou ligar o aparelho a outra linha telefónica. Se o problema persistir, contacte a empresa de telecomunicações e peça para verificar a linha.

Mensagem de erro	Causa	Acção	
Impos. Alter. XX Impos. Limp. XX	Ocorreu um problema mecânico no aparelho. —OU—	Abra a tampa superior de desencravamento do papel e retire quaisquer objectos estranhos de dentro do aparelho.	
	Encontra-se um objecto estranho, como, por exemplo, um clip ou papel rasgado, dentro do aparelho.	(FAX-1355 e FAX-1360) Se a mensagem de erro persistir, consulte <i>Transferir faxes ou o relatório do Histórico de Actividade</i> na página 81 antes de desligar o aparelho para que não perca nenhuma mensagem importante. Em seguida, desligue o aparelho da corrente eléctrica durante alguns minutos e, em seguida, volte a ligá-lo.	
		(FAX-1460 e FAX-1560) Desligue o aparelho da corrente eléctrica durante alguns minutos e, em seguida, volte a ligá-lo. (O aparelho pode ser desligado até 24 horas sem que perda os faxes guardados na memória.)	
Impos. Impr. XX Impos. Digit. XX	Ocorreu um problema mecânico no aparelho. —OU—	Abra a tampa superior de desencravamento do papel e retire quaisquer objectos estranhos de dentro do aparelho.	
Tel Desativado XX (Apenas FAX-1560)	Encontra-se um objecto estranho, como, por exemplo, um clip ou papel rasgado, dentro do aparelho.	(FAX-1355 e FAX-1360) Se a mensagem de erro persistir, consulte <i>Transferir faxes ou o relatório do Histórico de Actividade</i> na página 81 antes de desligar o aparelho para que não perca nenhuma mensagem importante. Em seguida, desligue o aparelho da corrente eléctrica durante alguns minutos e, em seguida, volte a ligá-lo.	
		(FAX-1460 e FAX-1560) Desligue o aparelho da corrente eléctrica durante alguns minutos e, em seguida, volte a ligá-lo. (O aparelho pode ser desligado até 24 horas sem que perda os faxes guardados na memória.)	
Impos. Inic. XX	Ocorreu um problema mecânico no aparelho. —OU—	Abra a tampa superior de desencravamento do papel e retire quaisquer objectos estranhos de dentro do aparelho.	
	Encontra-se um objecto estranho, como, por exemplo, um clip ou papel rasgado, dentro do aparelho.	(FAX-1355 e FAX-1360) Se a mensagem de erro persistir, consulte <i>Transferir faxes ou o relatório do Histórico de Actividade</i> na página 81 antes de desligar o aparelho para que não perca nenhuma mensagem importante. Em seguida, desligue o aparelho da corrente eléctrica durante alguns minutos e, em seguida, volte a ligá-lo.	
		(FAX-1460 e FAX-1560) Desligue o aparelho da corrente eléctrica durante alguns minutos e, em seguida, volte a ligá-lo. (O aparelho pode ser desligado até 24 horas sem que perda os faxes guardados na memória.)	

Mensagem de erro	Causa	Acção
Memória Cheia	A memória do aparelho está cheia.	Envio de fax ou cópia em progresso
		Prima Parar/Sair e aguarde que as outras operações em curso fiquem concluídas e tente novamente.
		Limpar os dados da memória. Para obter mais memória, pode desactivar Memoriza faxes. (Consulte Desactivar opções de fax remoto na página 50.)
		Imprimir os faxes que estão na memória. (Consulte Imprimir um fax a partir da memória na página 33.)
Não registado	Tentou aceder a um número de Um Toque ou Marcação Rápida não programado.	Configure o um número de Um Toque ou Marcação Rápida. (Consulte <i>Guardar</i> números de Marcação Rápida na página 43.)
Papel Encravado	O papel está bloqueado no aparelho.	Abra as tampas superior e inferior de desencravamento do papel (na parte de trás do aparelho) e retire o papel encravado. (Consulte Bloqueio da impressora ou bloqueio de papel na página 82.)
Preto Semi Vazio	O cartucho de tinta está quase vazio.	Encomende imediatamente um novo cartucho.
Preto Vazio	O cartucho de tinta está vazio. O aparelho pára todas as operações de impressão. Enquanto a memória estiver disponível, os faxes serão guardados na memória.	Substitua o cartucho de tinta. (Consulte Substituição de cartucho de tinta na página 85.)
S/respost./ocup.	O número marcado não responde ou está ocupado.	Verifique o número e tente novamente.
Sem Cartucho	Um cartucho de tinta não foi instalado correctamente.	Retire o cartucho de tinta e volte a introduzi-lo devidamente. (Consulte Substituição de cartucho de tinta na página 85.)
Sem ID chamada	Não existe nenhum histórico de chamadas recebidas. Não recebeu nenhuma chamada, não activou a função de Identificação de Chamada no seu aparelho ou não subscreveu o serviço de Identificação de Chamada junta a empresa de telecomunicações.	Se pretende utilizar a função de Identificação de Chamadas, contacte a sua empresa de telecomunicações. (Consulte <i>Identificação de chamadas</i> na página 36.)
Tampa aberta Feche todas	A tampa superior de desencravamento do papel não foi completamente fechada.	Abra a tampa superior de desencravamento do papel e feche-a novamente.
as tampas	A tampa do cartucho de tinta não foi completamente fechada.	Feche com firmeza a tampa do cartucho de tinta até ouvir um estalido.
Temperat Elevada	A cabeça de impressão está demasiado quente.	Deixe o aparelho arrefecer.
Verif Tamho Ppel	O papel não tem o formato correcto.	Coloque o formato de papel correcto (Letter, Legal ou A4) e, em seguida, prima Iniciar .

Mensagem de erro	Causa	Acção	
Verifique Papel	O aparelho não tem papel ou o papel não está correctamente colocado na gaveta de papel.	Efectue um dos seguintes procedimentos: Coloque papel na gaveta de papel e, em seguida, prima Iniciar.	
	■ Retire o papel, coloque-o no seguida, prima Iniciar .	Retire o papel, coloque-o novamente e, em seguida, prima Iniciar.	
	O papel está bloqueado no aparelho.	Consulte Bloqueio da impressora ou bloqueio de papel na página 82.	

Transferir faxes ou o relatório do Histórico de Actividade

Se o LCD apresentar:

- Impos. Alter. XX
- Impos. Limp. XX
- Impos. Inic. XX
- Impos. Impr. XX
- Impos. Digit. XX
- Tel Desativado XX

recomendamos que transfira os faxes para outro fax. (Consulte *Transferir faxes para outro aparelho de fax* na página 81.)

Pode também transferir o relatório do Histórico de Actividade para ver se existe algum fax que necessite de ser transferido. (Consulte *Transferir o relatório do Histórico de Actividade para outro aparelho de fax* na página 81.)



Se existir uma mensagem de erro no ecrã de cristais líquidos do aparelho, desligue o aparelho da fonte de alimentação e, em seguida, volte a ligá-lo.

Transferir faxes para outro aparelho de fax

Se não tiver configurado a ID da unidade, não pode introduzir o modo de transferência de fax.

- 1 Prima Parar/Sair para interromper temporariamente o erro.
- 2 Prima Menu, 9, 0, 1.
- 3 Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Se o LCD apresentar Nenhum dado, é porque não existem faxes na memória do aparelho.

Prima Parar/Sair.

- Se o LCD apresentar Digite nr. Fax, introduza o número de fax para o reenvio dos faxes.
- 4 Prima Iniciar.

Transferir o relatório do Histórico de Actividade para outro aparelho de fax

Se não tiver configurado a ID da unidade, não pode introduzir o modo de transferência de fax.

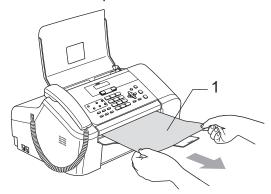
- 1 Prima Menu 9, 0, 2.
- 2 Introduza o número de fax de reencaminhamento do relatório do Histórico de Actividade.
- 3 Prima Iniciar.

Bloqueio de documento

Os documentos podem encravar se não forem introduzidos ou alimentados correctamente, ou muito longos. Siga os passos apresentados em seguida para desencravar um documento.

O documento está encravado na parte frontal do aparelho

- 1 Remova o papel que não está bloqueado do ADF.
- Puxe o papel encravado (1) pela parte frontal do aparelho.

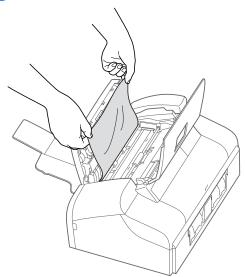


3 Prima Parar/Sair.

O documento está encravado no interior da tampa do painel

- 1 Remova o papel que não está bloqueado do ADF.
- Abra a tampa do painel.

3 Puxe o documento encravado para fora.

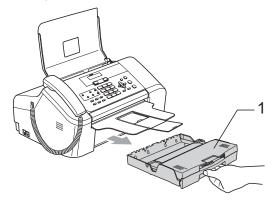


- 4 Feche a tampa do painel.
- 5 Prima Parar/Sair.

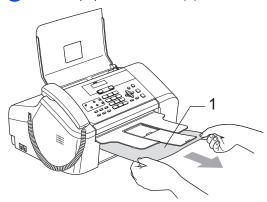
Bloqueio da impressora ou bloqueio de papel

Remova o papel encravado em função da área onde ficou encravado no aparelho. Abra e feche a tampa superior de desencravamento do papel para apagar o erro.

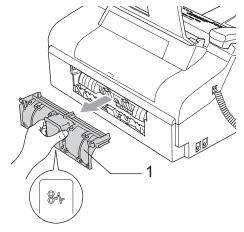
1 Remova a gaveta de papel (1) do aparelho.

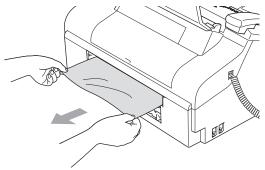


2 Puxe o papel encravado (1).

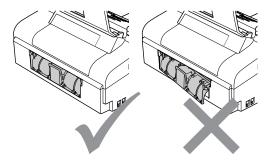


- Se não for possível retirar o papel encravado pela parte frontal ou se a mensagem de erro persistir no LCD depois de retirar o papel encravado, passe ao passo seguinte.
- Remova a tampa inferior de desencravamento do papel (1) da parte traseira do aparelho. Remova o papel encravado do aparelho.

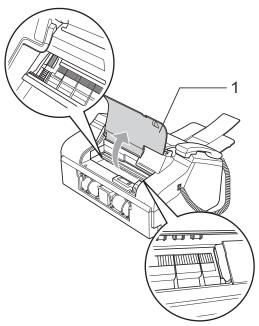




4 Coloque a tampa inferior de desencravamento do papel novamente. Certifique-se de que a tampa está devidamente colocada.



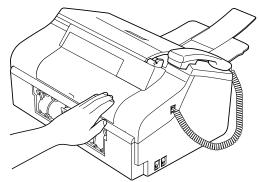
Abra a tampa superior de desencravamento do papel (1). Certifique-se de que já não se encontra papel encravado nos cantos do aparelho.





Se o papel estiver encravado debaixo da cabeça de impressão, desligue o aparelho da fonte de alimentação e, em seguida, mova a cabeça de impressão para remover o papel.

6 Feche a tampa superior de desencravamento do papel.



7 Empurre a gaveta de papel para dentro do aparelho. Enquanto mantém a gaveta de papel no sítio, puxe o suporte do papel até que encaixe e abra o suporte do papel (Consulte as ilustrações em *Colocar* papel na página 10).

Tom de marcação detecção

Quando enviar um fax automaticamente, o aparelho espera por predefinição durante um predeterminado período de tempo antes de começar a efectuar a marcação. Ao alterar a configuração de tom de marcação para Detecção, o aparelho procederá à marcação assim que detectar um tom de marcação. Esta definição pode permitir poupar algum tempo quando enviar um fax para muitos números diferentes. Se alterar a definição e começar a ter problemas com a marcação, deve mudar para a configuração predefinida Nenhuma Detecção.

- Prima Menu, 0, 5.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Detecção ou Nenhuma Detecção. Prima OK.
- 3 Prima Parar/Sair.

Interferência da linha telefónica

Se tiver dificuldades para enviar ou receber um fax devidas a possíveis interferências na linha telefónica, sugerimos que ajuste a Compensação para a compatibilidade para reduzir a velocidade do modem para operações de fax.

- 1 Prima **Menu**, **2**, **0**, **2**.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Básico (ou Normal).
 - Básico reduz a velocidade do modem para 9600 bps. Pode preferir utilizar esta opção apenas quando necessário, a não ser que a situação de interferência seja um problema recorrente na sua linha telefónica.
 - Normal configura a velocidade do modem para 14400 bps. (Predefinição)

Prima OK.

3 Prima Parar/Sair.



Quando alterar a compatibilidade para Básico, a função ECM não está disponível.

Manutenção de rotina

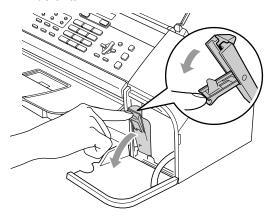
Substituição de cartucho de tinta

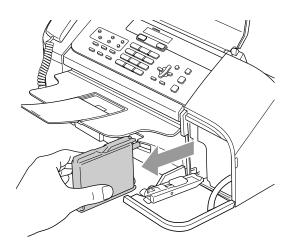
O aparelho está equipado com um contador de pontos de tinta. O contador de pontos de tinta controla automaticamente o nível de tinta no cartucho. Quando o aparelho detectar que um cartucho de tinta está quase vazio, o aparelho alerta-o com uma mensagem no ecrã de cristais líquidos.

Siga as instruções do ecrã de cristais líquidos para substituir o cartucho de tinta pela ordem correcta.

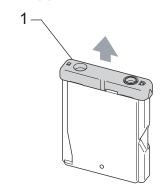
Embora o aparelho informe que o cartucho de tinta está vazio, ainda há uma pequena quantidade de tinta que resta no cartucho. É necessário conservar um pouco de tinta no cartucho para evitar que o ar seque e provoque danos nos elementos da cabeça de impressão.

- 1 Abra a tampa do cartucho de tinta. Se o cartucho de tinta estiver vazio, o LCD apresenta Preto Vazio e Substitua tinta.
- Empurre o manípulo de bloqueio do encaixe para baixo e retire o cartucho de tinta.



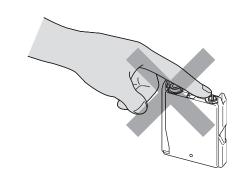


- 3 Abra a embalagem do novo cartucho de tinta e retire-o.
- 4 Retire a tampa de protecção amarela (1).



Configuração incorrecta

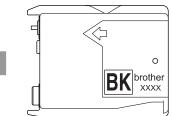
NUNCA toque na zona indicada na figura abaixo.



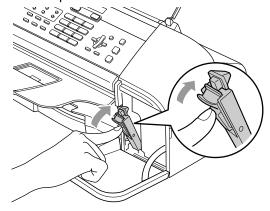


Se a tampa de protecção amarela sair quando abrir o saco, o cartucho não ficará danificado.

O cartucho de tinta tem a sua posição correcta. Introduza o cartucho de tinta na direcção da seta na etiqueta.



6 Levante o manípulo de bloqueio do encaixe e empurre-o suavemente até ouvir um estalido e, em seguida, feche a tampa do cartucho de tinta.



7 Se substituir um cartucho de tinta, o LCD pede para verificar se o cartucho é novo. (Por exemplo,

Mudou Cartucho? Pret?) Para cada novo cartucho instalado, prima 1 (sim) para reiniciar automaticamente o contador de pontos de tinta. Se o cartucho de tinta instalado não for novo, prima 2 (não).

Se aguardar até o ecrã de cristais líquidos mostrar Preto Semi Vazio e Preto Vazio, o aparelho reinicia automaticamente o contador de pontos de tinta.



Se o ecrã de cristais líquidos mostrar Sem Cartucho depois de instalar o cartucho de tinta, verifique se o cartucho de tinta está instalado correctamente.



ADVERTÊNCIA

Se a tinta entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água e consulte um médico.

A

AVISO

NÃO remova o cartucho de tinta se não for necessário substituir o cartucho. Se o fizer, poderá reduzir a quantidade da tinta e o aparelho não saberá a quantidade de tinta restante no cartucho.

NÃO toque na ranhura de inserção dos cartuchos. Se o fizer, a tinta pode manchar a sua pele.

Se manchar as roupas ou a pele com tinta, lave imediatamente com sabão ou detergente.

Depois de abrir um cartucho de tinta, instale-o no aparelho e utilize-o no período de seis meses após a instalação. Utilize cartuchos novos até à data de validade indicada na embalagem.

Não desmonte nem force o cartucho de tinta, porque isso pode causar a saída de tinta do cartucho.

As unidades multifunções Brother foram concebidas para utilizarem tinta de uma determinada especificação e funcionarem a um nível optimizado quando utilizadas em conjunto com cartuchos de tinta Brother. A Brother não garante este desempenho óptimo se utilizar tinta ou cartuchos de outras especificações. Deste modo, a Brother não recomenda a utilização de cartuchos que não cartuchos originais Brother ou a recarga de cartuchos vazios com tinta de outra origem. Se causar danos à cabeça de impressão ou a outras peças do aparelho como resultado da utilização de produtos incompatíveis com este aparelho, quaisquer reparações efectuadas não são cobertas pela garantia.

Limpar a parte exterior do aparelho



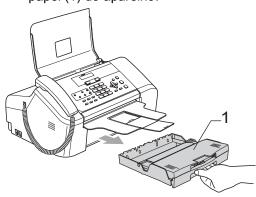
Utilize detergentes neutrais. A limpeza com líquidos voláteis, como diluente ou benzina, danificam a parte exterior do aparelho.

Não utilize materiais de limpeza com amoníaco.

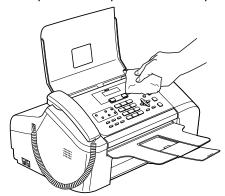
Não utilize álcool isopropilo para remover sujidade do painel de controlo. Pode rachar o painel.

Limpar a parte exterior do aparelho da seguinte forma:

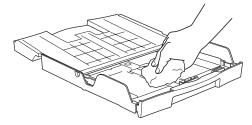
1 Remova completamente a gaveta de papel (1) do aparelho.



2 Limpe a parte exterior do aparelho com um pano suave para remover o pó.



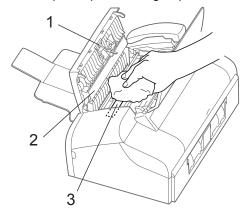
- Remova tudo que esteja preso no interior da gaveta de papel.
- Levante a tampa da gaveta de saída do papel e limpe as partes interior e exterior da gaveta do papel com um pano suave para remover o pó.



5 Feche a tampa da gaveta de saída do papel e volte a colocar a gaveta de papel com firmeza no aparelho.

Limpar o scanner

1 Desligue o aparelho, abra a tampa do painel (1). Limpe a barra branca (2) e a faixa de vidro (3) com álcool isopropilo num pano que não largue pêlos.

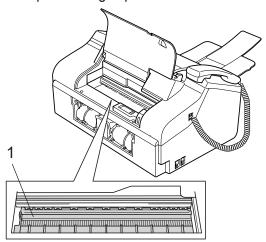


Limpar a faixa de impressão do aparelho

ADVERTÊNCIA

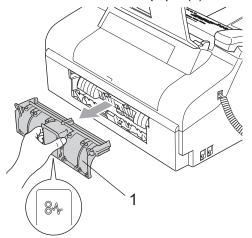
Desligue o aparelho da tomada eléctrica antes de limpar a faixa de impressão (1).

1 Limpe a faixa de impressão do aparelho (1) e a área circundante. Limpe a tinta espalhada com um pano macio seco e que não largue pêlos.

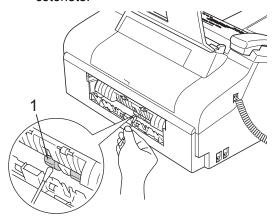


Limpar o rolo de recolha de papel

- 1 Remova a gaveta de papel do aparelho.
- Desligue o aparelho da tomada eléctrica e retire a tampa inferior de desencravamento de papel (1).



3 Limpe o rolo de recolha de papel (1) com álcool isopropilo embebido num cotonete.



- 4 Coloque a tampa inferior de desencravamento do papel novamente. Certifique-se de que a tampa está devidamente colocada.
- 5 Reinstale a gaveta de papel no aparelho.
- 6 Volte a ligar o cabo de alimentação.

Limpar a cabeça de impressão

Para garantir uma boa qualidade de impressão, o aparelho limpa regularmente a cabeça de impressão. Pode iniciar o processo de limpeza manualmente sempre que necessário.

Limpe a cabeça de impressão e cartuchos de tinta se os textos e gráficos das páginas impressas apresentarem linhas horizontais.

A limpeza da cabeça de impressão consome tinta. Limpar demasiado frequentemente gasta tinta desnecessariamente.



NÃO toque na cabeça de impressão. Se tocar nas cabeças de impressão, pode causar danos permanentes e anular a garantia das cabeças.

- 1 Prima Gestão de Tinta.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para escolher Limpando.

Prima OK.

O aparelho limpa a cabeça de impressão. Quando terminar a limpeza, o aparelho volta automaticamente ao modo de espera.



Se limpar a cabeça de impressão pelo menos cinco vezes e a impressão não melhorar, contacte o revendedor da Brother para pedir assistência.

Verificar a qualidade de impressão

Se a impressão tiver textos desbotados ou matizados, algumas das cabeças podem estar obstruídas. Pode controlar isso, imprimindo uma Folha de Verificação da Qualidade de Impressão e examinando o padrão de verificação dos bocais.

- Prima Gestão de Tinta.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para escolher Imprimir teste. Prima OK.
- Orima ▲ ou ▼ para escolher Qual. Impressão. Prima OK.
- Prima Iniciar.
 O aparelho começa a imprimir a Folha de Verificação da Qualidade de Impressão.
- 5 Verifique a qualidade dos blocos na folha.

Qualidade OK?

1.sim 2.não

- 6
- Se todas as linhas estiverem claras e visíveis, prima 1 para escolher sim.

Prima Parar/Sair.

 Se faltarem linhas curtas como indicado em baixo, prima 2 para escolher não.



O LCD (ecrã de cristais líquidos) pergunta se deseja iniciar a limpeza.

(Começa Limpando?

1.sim 2.não

Prima 1 (sim).

O aparelho começa a limpar a cabeça de impressão.

8 Prima Parar/Sair.

Se repetir este procedimento pelo menos cinco vezes e a qualidade de impressão continuar má, substitua o cartucho de tinta.

Depois de substituir o cartucho de tinta, verifique a qualidade de impressão. Se o problema ainda assim persistir, repita a limpeza e testes pelo menos cinco vezes para o novo cartucho. Se ainda faltar tinta, contacte o revendedor da Brother.

AVISO

NÃO toque na cabeça de impressão. Se tocar nas cabeças de impressão, pode causar danos permanentes e anular a garantia das cabeças.





Quando a saída da cabeça de impressão estiver bloqueada, a amostra impressa assemelha-se a isto.



Depois de limpar a saída da cabeça de impressão, as linhas horizontais desaparecem.

Verificar o alinhamento da impressão

Pode ser necessário ajustar o alinhamento da impressão após o transporte do aparelho se o texto impresso ficar impreciso ou as imagens desbotadas.

- Prima Gestão de Tinta.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Imprimir teste. Prima OK.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para escolher Alinhamento.
 Prima OK.
- Prima Iniciar.
 O aparelho começa a imprimir a Folha de Verificação do Alinhamento.

Alinhamento OK?

1.sim 2.não

- 5 Verifique os testes de impressão de 600 dpi para ver se o número 5 se assemelha ao número 0.
 - Se a amostra 5 de 600 dpi for semelhante, prima 1 (sim) para terminar a Verificação do Alinhamento, e vá para o passo ⑦.
 - Se outro número de teste for melhor correspondência para 600 dpi, prima
 2 (não) para o escolher.
- 6 Prima o número do teste que melhor se assemelha à amostra número 0 (1-8).

Ajuste 600dpi

Selec Melhor #5

Prima Parar/Sair.

Verificar o volume da tinta

Pode verificar a tinta existente no cartucho.

- Prima Gestão de Tinta.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para escolher Volum Tinteiro.

Prima OK.

O ecrã de cristais líquidos indica o volume da tinta.







Informação do aparelho

Verificar o número de série

Pode visualizar o número de série do aparelho no LCD.

1 Prima **Menu**, **5**, **1**.

1.N. Serie

Prima OK.

XXXXXXXX

3 Prima Parar/Sair.

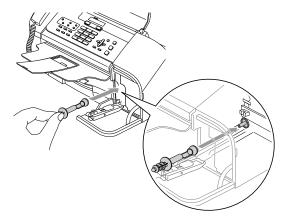
Embalar e transportar o aparelho

Sempre que transportar o aparelho, utilize os materiais de empacotamento fornecidos com o aparelho. Se não embalar o aparelho correctamente, a garantia pode ser anulada.

AVISO

É importante consentir que o aparelho 'estacione' a cabeça de impressão após um trabalho de impressão. Ouça cuidadosamente o aparelho antes de o desligar para verificar se todos os ruídos mecânicos pararam. Não consentir que o aparelho conclua o processo de estacionamento pode causar problemas de impressão e possíveis danos na cabeça de impressão.

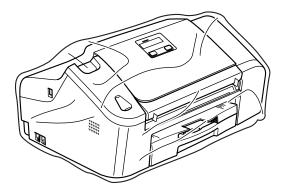
- 1 Abra a tampa do cartucho de tinta.
- Empurre o manípulo de bloqueio do encaixe para baixo e retire o cartucho de tinta. (Consulte Substituição de cartucho de tinta na página 85.)
- 3 Instale a peça de protecção amarela, levante o manípulo de bloqueio do encaixe e empurre-o até ouvir um estalido e, em seguida, feche a tampa do cartucho de tinta.

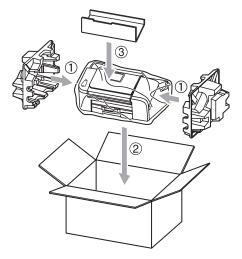


AVISO

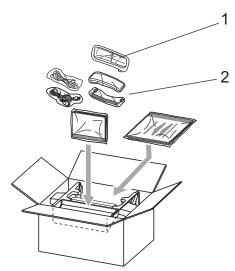
Se não encontrar as peças de protecção amarelas, NÃO remova o cartucho de tinta antes do transporte. É muito importante que o aparelho seja transportado com a peça de protecção ou o cartucho de tinta em posição. O transporte sem estes acessórios pode danificar o aparelho e anular a garantia.

- 4 Desligue o aparelho da tomada do telefone e retire a linha telefónica do aparelho.
- Desligue o aparelho da tomada eléctrica.
- 6 Se o aparelho tiver um auscultador, retire-o juntamente com o cabo enrolado do auscultador.
- 7 Embrulhe o aparelho no saco de plástico e coloque-o na caixa original com o material de empacotamento original.





8 Embale os materiais impressos e as peças adicionais na embalagem original como mostrado abaixo. NÃO embale os cartuchos usados na embalagem.



- 1 Apenas FAX-1560
- 2 FAX-1360, FAX-1460
- 9 Feche a caixa e coloque fita.

Menu e Funções

Programação no ecrã

O aparelho foi concebido para fácil utilização com a programação do ecrã LCD através das teclas de menu. A programação de fácil utilização ajuda-o a tirar o máximo partido de todas as opções de menu disponíveis no aparelho.

Como pode efectuar toda a programação no LCD, criámos instruções visuais detalhadas para o ajudar a configurar o aparelho. Tudo o que deve fazer é seguir as instruções que o ajudam em todas as selecções dos menus e opções de configuração.

Tabela de menus

Pode programar o aparelho com a tabela de menus que começa na página 95. Estas páginas apresentam uma lista das selecções de menu e opções.

Prima **Menu** seguido dos número de menu para programar o aparelho.

Por exemplo, para configurar o volume do beeper para Baixo.

- 1 Prima Menu, 1, 3, 2.
- Prima ▲ ou ▼ para escolher Baixo.
- 3 Prima **OK**.

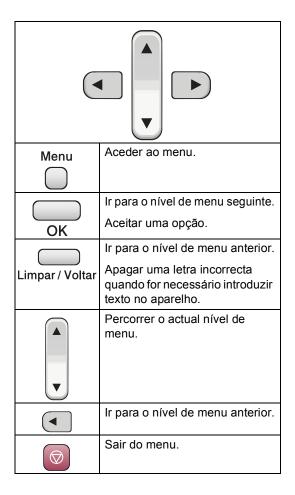
Armazenamento de memória

Mesmo em caso de falha de energia, não perderá as definições de menu porque são guardadas permanentemente. As configurações temporárias (tais como Contraste, Modo Internacional, etc.) serão perdidas. Pode ser necessário reiniciar a data e hora.



Durante uma falha eléctrica, o FAX-1460 e o FAX-1560 guardarão mensagens que estiverem na memória até 24 horas.

Teclas do menu



Para aceder ao modo do menu:

- 1 Prima Menu.
- 2 Escolha uma opção.
 - Prima 1 para o menu de Configuração Geral.
 - Prima 2 para o menu Fax.
 - Prima 3 para o menu Cópia.

•

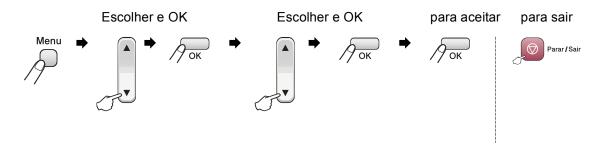
■ Prima **0** para a Configuração Inicial.

Pode percorrer mais rapidamente cada nível de menu, premindo ▲ ou ▼ para a direcção que pretende.

- Prima OK quando essa opção aparecer no LCD.
 O LCD mostra o nível de menu seguinte.
- 4 Prima ▲ ou ▼ para percorrer para a próxima selecção de menu.
- 5 Prima **OK**. Quando concluir a configuração da opção, o LCD apresenta Aceite.

Tabela de menus

A tabela de menus ajuda a compreender as selecções de menu e opções existentes nos programas do aparelho. As configurações de fábrica são indicadas a negrito com um asterisco.



Menu principal	Submenu	Selecções de menu	Opções	Descrições	Página
1.Config.geral	1.Modo	_	0 Seg*	Configura o tempo para voltar ao modo de fax.	15
	Temprzado		30 Segs		
			1 Min		
			2 Mins		
			5 Mins		
			Desl		
	2.Tam. de Papel	_	Letter	Configura o formato do	15
			legal	papel na gaveta.	
			A4*		
	3.Volume	1.Toque de camp.	Desl	Ajusta o volume do toque.	15
			Baixo		
			Med*		
			Alto		
		2.Beeper	Desl	Ajusta o volume do	15
			Baixo*	beeper.	
			Med		
			Alto		
		3.Altifalante	Desl	Ajusta o volume do	16
			Baixo	altifalante.	
			Med*		
			Alto		
		Ajusta Automaticamente	16		
			Desl	para horário de Poupança de Energia.	
	5.Poupar	_	Recpção Fax:Lig*	Personaliza a tecla	13
	energia		Recpção Fax:Desl	Poupar energia para não receber faxes em modo de poupança de energia.	

Menu principal	Submenu	Selecções de menu	Opções	Descrições	Página
1.Config.geral	6.Contraste	_	Claro	Ajusta o contraste do LCD.	16
(Continuação)	LCD		Escuro*		
	7.Controlo Eco (Apenas FAX-1560)	_	nível1*	Ajusta o nível de controlo de eco.	Consulte o Manual do
	(Apenas i AX-1300)		nível2	de eco.	Utilizador
			nível3		de auscultador
			nível4		DECTTM
2.Fax	1.Conf.recepção	1.Número toques	00	Configura o número de	31
	(Apenas modo	(FAX-1355 e	01	toques antes de o aparelho atender no modo Somente Fax ou Fax/Tel.	
	de Fax)	FAX-1360)	02*		
			03		
			04		
		1.Número toques	00	Configura o número de	31
		(FAX-1460 e FAX-1560)	01	toques antes de o aparelho atender no modo Somente Fax, Fax/Tel ou MC:Ctr Msg.	
		,	02*		
			03		
			04		
			Economizador	Função económica: o aparelho toca 2 vezes se existirem mensagens e 4 vezes se não existirem	48
			Lig		
			Desl*		
				mensagens, para que possa desligar e não	
				pagar a chamada.	
		2.Temp.toq.f/t	20 Seg	Configura a duração do	31
			30 Seg*	pseudo/toque duplo em modo Fax/Tel.	
			40 Seg		
			70 Seg		
		3.Recep. Fácil	Lig*	Recebe mensagens de fax sem premir Iniciar .	31
			Semi (Não para FAX-1355)		
			Desl		
		4.Cód remoto	Lig* (¥51, #51)	Permite atender todas as	40
			Desl	chamadas através de uma extensão ou telefone	
				externo e utilizar códigos	
				para activar ou desactivar o aparelho. Pode	
				personalizar estes códigos.	
		5.Redução auto	Lig*	Reduz o tamanho dos	32
			Desl	faxes recebidos.	

Menu principal	Submenu	Selecções de menu	Opções	Descrições	Página
2.Fax	1.Conf.recepção	6.Receber memór.	Lig*	Armazena	32
(Continuação)	(Continuação)		Desl	automaticamente gualquer fax na memória	
	(Apenas modo de Fax)			se o aparelho ficar sem papel.	
		7.Rx polling	Standard*	Configura o aparelho para	57
			Codific.	efectuar polling noutro aparelho de fax.	
			Timer	арагенно че нах.	
	2.Conf.envio	1.Contraste	Auto*	Altera os níveis de claro e escuro do fax que	23
	(Apenas modo de Fax)		Claro	pretende enviar.	
	ue rax)		Escuro		
		2.Resol de Fax	Standard*	Repõe a resolução predefinida dos faxes	24
			Fino	enviados.	
			S.Fino		
			Foto		
		3.Fax Programado	_	Configura a hora do dia para enviar faxes programados num formato de 24 horas.	25
		4.Tx em lote	Lig	Combina os faxes	26
			Desl*	programados guardados para o mesmo número de fax para envio em simultâneo, à mesma hora, numa única transmissão.	
		5.Tx imediata	Só próximo fax	Envia um fax sem utilizar a	25
			Desl*	memória.	
			Lig		
		6.Tx polling	Standard*	Configura o aparelho com	59
			Codific.	um documento para recolha por outro aparelho de fax.	
		7.Modo internac	lig	Se tiver problemas em	25
			Desl*	enviar faxes para o estrangeiro, defina-o para ON.	
	3.Conf.marc.	1.Marc. Um toque	_	Memoriza números de Um Toque, para que os possa marcar premindo apenas algumas teclas (e Iniciar).	43
		2.Marcação rápid		Memoriza números de Marcação Rápida, para que os possa marcar premindo apenas algumas teclas (e Iniciar).	43
		3.Config. grupos	_	Configura um número de grupo para distribuição.	44

Menu principal	Submenu	Selecções de menu	Opções	Descrições	Página
2.Fax (Continuação)	4.Repor Registos	1.Relatório XMIT 2.Rel. Periodico	Lig Lig+Img Desl* Desl+Img Desl Todos os 50 Fax* A cada 6 horas	Define a configuração inicial para o Relatório de Verificação de Transmissão e Relatório de Actividade.	55
			A cada 12 horas A cada 24 horas A cada 2 dias A cada 7 dias		
	5.Opção Fx rmoto	1.Reenc./Mem.	Des1* Transfere fax Memoriza faxes	Configura o aparelho para reencaminhar mensagens de fax ou armazenar faxes a receber na memória, para que possa recolher os faxes enquanto está afastado do aparelho.	49
		2.Acesso remoto	X	É necessário configurar o seu próprio código para recolha remota.	50
		3.Imprimir doc.	_	Imprime os faxes recebidos guardados na memória.	33
	6.Trab. restantes	_	_	Controla quais as tarefas estão na memória e permite cancelar as tarefas seleccionadas.	26
	7.Instale TAD (FAX-1460 e FAX-1560)	1.Men	Massagem TAD Mensagem f/t	Reproduzir/gravar ou apagar a mensagem de atendimento.	45
		2.Temp.Máx.Rec.	30 Seg* 60 Seg 120 Seg 180 Seg	Seleccione a duração máxima de mensagens recebidas.	48
		3.Monitor msg	Lig* Desl	Permite ajustar o volume do altifalante para as mensagens de voz para Lig ou Deslig.	48

Menu principal	Submenu	Selecções de menu	Opções	Descrições	Página
2.Fax (Continuação)	0.Vários	1.Bloq TX (FAX-1355, FAX-1360)	_	Inibe a maioria das operações excepto a recepção de faxes.	17
		1.Segurança mem. (FAX-1460 e FAX-1560)	_	Impede a maioria das funções excepto a recepção de faxes na memória.	18
		2.Compativel	Normal* Básico	Ajusta a compensação para problemas de transmissão.	84
		3.ID chamada	Lig* Desl Exibir nr. Imprime relat.	Visualiza ou imprime uma lista das 30 Identificações de Chamadas mais recentes guardadas na memória.	36
3.Copiar	1.Qualidade	_	Melhor Rápido Normal*	Selecciona a resolução da Cópia para o tipo de documento.	64
	2.Brilho	_		Ajusta o brilho das cópias.	66
	3.Contraste	_	+ + +	Ajusta o contraste das cópias.	66
4.Impr.relat	1.Verif. Transm.	_	_	Imprime um Relatório de verificação da transmissão relativo à última transmissão.	56
	2.Lista de ajuda	_	_	Imprime a Lista de ajuda para que possa visualizar brevemente como programar rapidamente o aparelho.	56
	3.Marc Rápida	_	_	Lista, por ordem numérica, os nomes e números armazenados na memória de Marcação Rápida e Um Toque.	56
	4.Fax Diário	_	_	Lista informações sobre os últimos faxes recebidos e enviados. (TX significa Transmitir. RX significa Receber.)	56
	5.Defin Utilizor	_	_	Lista as configurações.	56

Menu principal	Submenu	Selecções de menu	Opções	Descrições	Página	
5.Info. aparelho	1.N. Serie	_	_	Permite verificar o número de série do aparelho.	91	
O.Conf.inicial	1.Modo recepção (FAX-1355 e FAX-1360)	_	Somente Fax* Fax/Tel TAD externo Manual	Escolha o modo de recepção mais adaptado às suas necessidades.	28	
	1.Modo recepção (FAX-1460 e FAX-1560)	_	Somente Fax* Fax/Tel Manual	Escolha o modo de recepção mais adaptado às suas necessidades.	28	
	2.Data/Hora	_	_	Apresenta a data e hora no LCD e nos cabeçalhos dos faxes que enviar.	Consulte o Guia de Instalação Rápida	
	3.ID do aparelho	_	Fax: Nome:	Configure o nome e número de fax a incluir em cada página transmitida.		
	4.Tom/pulso	_	Tom* Pulso	Seleccione o modo de marcação.		
	5.Sin. Marcação	_	Detecção Nenhuma Detecção*	Activa e desactivar a detecção de tons de marcação.	84	
	6.Conf.Linha Tel	_	Normal* PBX ISDN	Seleccione o tipo de linha telefónica.	37	
	7.Registar AUS. (FAX-1560)	_	_	Configura o aparelho para registar o auscultador sem fios.	Consulte o Manual do Utilizador de auscultador DECT™	

Introduzir texto

Quando configurar certas selecções de menu, tais como a ID de Estação, pode ser necessário introduzir texto no aparelho. A maioria dos teclados apresenta três ou quatro letras impressas nas teclas. As teclas para 0, # e X não têm letras impressas porque são utilizadas para caracteres especiais.

Ao premir repetidamente o teclado correcto, pode aceder ao carácter pretendido.

Prima Tecla	uma vez	duas vezes	três vezes	quatro vezes
2	Α	В	С	2
3	D	Е	F	3
4	G	Н	1	4
5	J	K	L	5
6	М	N	0	6
7	Р	Q	R	S
8	Т	U	V	8
9	W	Х	Υ	Z

Introduzir espaços

Para introduzir um espaço no número de fax, prima ▶ entre os números. Para introduzir um espaço num nome, prima duas vezes ▶ entre os caracteres.

Efectuar correcções

Se introduzir uma letra incorrectamente e a quiser alterar, prima ◀ para mover o cursor para baixo do carácter incorrecto. Em seguida, prima Limpar/Voltar. Reintroduza o carácter correcto. Também pode recuar e introduzir letras.

Repetir letras

Se for necessário introduzir um carácter associado à mesma tecla como carácter anterior, prima para mover o cursor para a direita antes de premir a tecla novamente.

Caracteres especiais e símbolos

Prima ★, # ou 0 e, em seguida, prima ◀ ou ▶ para mover o cursor para baixo do símbolo ou carácter especial pretendido. Prima OK para o escolher.

D

Especificações

16 MB

Geral

Capacidade da Memória

Segurança de memória

ADF (alimentador automático de documentos)

Gaveta de papel

Cerca 24 horas (FAX-1460 e FAX-1560)

Até 20 páginas

Temperatura: 20° C - 30° C (68° F - 86° F)

Humidade: 50% - 70%

Papel: [80 g/m²(20 lb)] formato A4

100 folhas [80 g/m²(20 lb)]

Tipo de impressora Jacto de tinta

Método de impressão Mono:

LCD (visor de cristais 16 caracteres × 1 linha

líquidos)

Fonte de alimentação CA

Consumo de energia

CA 220 - 240V 50/60Hz

(FAX-1355, FAX-1360, FAX-1460)

Modo de

Média de 4 W

Piezo com 94 x 1 bocais

poupança de energia:

Em espera: Média de 6 W Funcionamento: Média de 26 W

(FAX-1560)

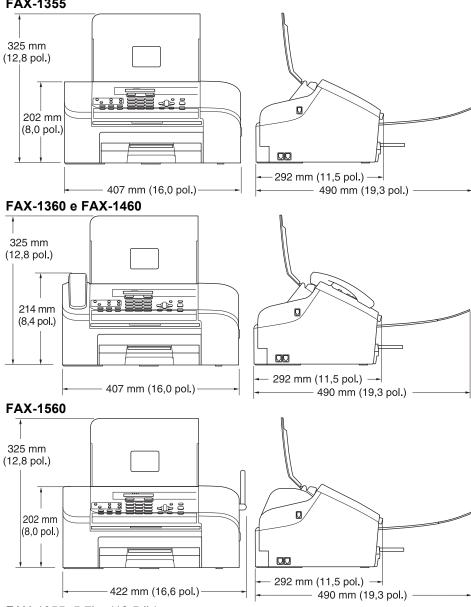
Modo de Média de 6 W

poupança de energia:

Em espera: Média de 8 W

Funcionamento: Média de 27 W

Dimensões FAX-1355



Gramagem FAX-1355: 5,7kg (12,5 lb)

FAX-1360 / FAX-1460: 5,85kg (12,9 lb)

FAX-1560: 5,95kg (13,1 lb)

Ruído Funcionamento: 50 dB ¹

Temperatura Funcionamento: entre 5 e 40° C (entre 41° F e 104° F)

Melhor qualidade de entre 18 e 33° C (entre 64° F e 91° F)

impressão:

Humidade Funcionamento: 20 - 80% (sem condensação)

Melhor qualidade de 20 - 80% (sem condensação)

impressão:

Depende das condições de impressão.

Materiais de impressão

Entrada de papel

Gaveta de papel

■ Tipo de papel:

Papel normal

■ Formato do papel:

Letter, Legal, A4

Para mais informações, consulte *Gramagem do papel,* espessura e capacidade na página 9.

Largura: 89 mm (3,5 pol.) - 216 mm (8,5 pol.)

Altura: 127 mm (5 pol.) - 356 mm (14 pol.)

 Capacidade máxima da gaveta de papel: até 100 folhas de papel normal 80 g/m² (20 lb)

Saída de papel

Até 50 folhas de papel normal 80 g/m² (20 lb) (virado para cima, alimentação para o suporte de saída do papel)

Fax

CompatibilidadeITU-T Grupo 3Sistema de CodificaçãoMH/MR/MMRVelocidade do ModemErro Automático

14400 bps

Tamanho do documento Largura do ADF: Entre 89 mm e 215,9 mm (entre 3,5 pol. e

8,5 pol.)

Altura do ADF: Entre 127 mm e 355,6 mm (entre 5 pol. e

14 pol.)

Largura da digitalização 208 mm (8,2 pol.) Largura de impressão 204 mm (8,03 pol.)

Escala de cinzentos 64 níveis

Tipos de polling Standard, Codificado, Programado, Sequencial

Controlo do contraste Automático/Claro/Escuro

(configuração manual)

Resolução ■ Horizontal 8 pontos/mm (203 pontos/pol.)

VerticalStandard

3,85 linhas/mm (98 linhas/pol.)

Fino

7,7 linhas/mm (196 linhas/pol.)

Foto

7,7 linhas/mm (196 linhas/pol.)

Superfino

15,4 linhas/mm (392 linhas/pol.)

Marcação Rápida100 estaçõesUm Toque10 estaçõesDistribuição160 estações

Remarcação automática 3 vezes em intervalos de 5 minutos

Atendimento automático 0, 1, 2, 3 ou 4 toques

Fonte de comunicação Rede de telefone comutada pública.

Transmissão da memóriaAté 300 ¹/250 ² páginas **Recepção Sem Papel**Até 300 ¹/250 ² páginas

^{1 &#}x27;Páginas' refere-se à 'Tabela Standard Brother n.º 1' (uma típica carta comercial, resolução standard, código MMR). As especificações e materiais impressos estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

^{2 &#}x27;Páginas' refere-se à 'Tabela de Testes ITU-T #1' (uma típica carta comercial, resolução standard, código MMR). As especificações e materiais impressos estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

TAD digital (FAX-1460 e FAX-1560)

TAD Sim

Tempo de gravação ICM Máx. 29 minutos / Máx. 99 mensagens

(Máx. 180 segs / 1 mensagem)

Poupança Sim OGM Sim

Gravação do tempo OGM 20 Segs

Auscultador Digital Sem Fios (FAX-1560)

Auscultador sem fios (BCL-D20)

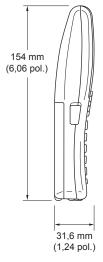
Frequência 1,9 GHz **Standard** DECT

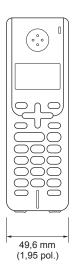
Capacidade de vários

auscultadores

Dimensões

Até 4 auscultadores





Peso (incluindo bateria) 149 g (5,26 oz)

LCD (visor de cristais líquidos) 16 dígitos, 3 linhas (+1 linha para imag), retro-iluminação

(laranja)

Indicador de cargaSim (LED)Tempo de carga total12 horasEm utilização (conversação)10 horasQuando não em utilização (em200 horas

espera)

Bateria

Tipo BCL-BT20

Classificação Ni-MH 3,6 V 730 mAh

Cópia

Cores/Monocromático Não/Sim

Tamanho do documento Largura do ADF: Entre 89 mm e 215,9 mm (entre 3,5 pol. e

8,5 pol.)

Altura do ADF: Entre 127 mm e 355,6 mm (entre 5,8 pol. e

14 pol.)

Velocidade de cópia Até 18 páginas/minutos (papel A4) ¹

Cópias múltiplas Empilha até 99 páginas

Ordena até 99 páginas

Aumentar/Reduzir 25% - 400% (em incrementos de 1%)

Resolução ■ Digitaliza até 203 × 600 dpi

■ Imprime até 600 × 600 dpi

Baseado no padrão normal da Brother. (Modo rápido/Pilha de cópias) As velocidades de cópia dependem da complexidade do documento.

Consumível

Tinta

O aparelho utiliza um cartucho de tinta preta individual que está separado dos elementos da cabeça de impressão.

Duração do cartucho de tinta

Preto - cerca de 500 páginas a 5% de cobertura

- Quando instalar um cartucho de tinta pela primeira vez, o aparelho gasta uma determinada quantidade de tinta para encher os tubos de distribuição de tinta para impressões de alta qualidade. Este processo ocorre apenas uma vez. Com todos os cartuchos de tinta enumerados a seguir, pode imprimir o número de páginas indicado.
- O número de páginas imprimíveis com um cartucho pode depender da frequência de utilização do aparelho e o número de páginas impressas em cada utilização.
- O aparelho limpa a cabeça de impressão automática e periodicamente, operação que gasta uma pequena quantidade de tinta.
- Quando o aparelho determinar que existe um cartucho vazio, esse cartucho pode conter ainda alguma tinta. Isto é necessário para evitar que o ar seque e danifique a cabeça de impressão.

Consumíveis de substituição

<Preto> LC1000BK

E

Glossário

Esta é uma lista completa das funções e termos utilizados nos manuais Brother. A disponibilidade destas funções depende do modelo adquirido.

Acesso de Recolha Remota

A capacidade de aceder ao seu aparelho remotamente a partir de uma telefone de tons.

Acesso duplo

O aparelho pode digitalizar faxes a enviar ou trabalhos programados para a memória durante o envio de um fax a partir da memória ou a recepção e impressão de um fax.

ADF (alimentador automático de documentos)

O documento pode ser colocado no ADF e digitalizado uma página de cada vez automaticamente.

Brilho

Se alterar o brilho, a imagem fica mais clara ou escura.

Busca

Uma lista electrónica e alfabética dos números de Um Toque, Marcação Rápida e Grupo.

Cancelar tarefa

Cancela uma tarefa programada, por exemplo, Fax ou Polling Programado.

Código de Acesso Remoto

O seu código pessoal de quatro dígitos (---X) que lhe permite chamar e aceder ao seu aparelho a partir de outra localização.

Código de recepção de fax

Prima este código (*\times 5 1) quando atender uma chamada de fax através de uma extensão ou telefone externo.

Configurações Temporárias

Pode seleccionar determinadas opções para cada transmissão de fax e cópia sem alterar as configurações predefinidas.

Contraste

Configuração para compensar documentos escuros ou claros, tornando os faxes ou cópias de documentos escuros mais claros e os documentos claros mais escuros.

Definições do Utilizador

Um relatório impresso que indica a actual configuração do aparelho.

Detectar fax

Permite ao aparelho responder a tons CNG se interromper uma chamada de fax atendendo-a.

Diário de fax

Lista as informações relativas aos últimos 200 faxes recebidos e enviados. TX significa Transmitir. RX significa Receber.

Distribuição

A capacidade de enviar a mesma mensagem de fax para mais de um destino.

ECM (Modo de Correcção de Erros)

Detecta erros durante a transmissão de faxes e reenvia as páginas do fax que apresentem erros.

Erro de comunicação (Erro Comunic)

Um erro durante o envio ou recepção de fax, normalmente causado por ruídos na linha ou electricidade estática.

Escala de cinzentos

Os níveis de cinzento disponíveis para copiar e enviar fotografias por fax.

Extensão

Um telefone que utiliza a mesma linha do fax, mas está ligado a uma tomada de parede independente.

Fax manual

Em alguns modelos, pode marcar um número de fax e ouvir o aparelho de fax receptor atender antes de premir **Iniciar** para começar a enviar o fax.

Fax Programado

Envia o seu fax a uma hora específica posterior.

Fax/Tel

Pode receber faxes e chamadas telefónicas. Não utilize este modo se utilizar dispositivos de atendimento automático (TAD).

Grupo de compatibilidade

A capacidade de um aparelho de fax para comunicar com outro. A compatibilidade é assegurada entre Grupos ITU-T.

ID do aparelho

A informação memorizada que aparece no topo das páginas enviadas por fax. Inclui o nome e número de fax do emissor.

Identificação de Chamadas

Um serviço contratado à empresa de telecomunicações que lhe permite visualizar o número (ou nome) de quem lhe está a telefonar.

Impressão de segurança

O aparelho pode imprimir uma cópia de todos os faxes recebidos e guardados na memória. É uma função de segurança, por isso, não perderá mensagens durante uma falha eléctrica.

Impulsos

Uma forma de marcação rotativa na linha telefónica.

LCD (visor de cristais líquidos)

O ecrã do aparelho que apresenta as mensagens interactivas durante a Configuração no ecrã e apresenta a data e hora quando o aparelho estiver inactivo.

Lista de ajuda

Impressão da tabela de menus completa para que possa configurar o aparelho quando não tiver o Manual do Utilizador.

Lista de Marcação Rápida

Uma lista de nomes e números armazenados na memória de Um Toque e Marcação Rápida, por ordem numérica.

Marcação Rápida

Um número pré-programado de marcação fácil. Tem de premir **Busca/Marc Rápida**, **#**, o código de dois dígitos e **Iniciar** para iniciar o processo de marcação.

Memoriza faxes

Pode guardar faxes recebidos na memória.

Método de codificação

Método de codificação das informações contidas no documento. Todos os aparelhos de fax devem utilizar o padrão mínimo de Modified Huffman (HM). O aparelho tem capacidade para melhores métodos de compressão, Leitura Modificada (MR) e Leitura Duplamente Modificada (MMR), se o aparelho receptor possuir a mesma capacidade.

Modo Internacional

Altera temporariamente os sinais de fax para se adaptar ao ruído e à electricidade estática das linhas telefónicas internacionais.

Modo Menu

Modo de programação para alterar as configurações do aparelho.

Número de grupo

Uma combinação de número Um-Toque e Marcação-Rápida armazenados numa tecla de Um-Toque ou numa localização de Marcação-Rápida para Distribuição.

Número de Toques

O número de toques antes de o aparelho atender nos modos Somente Fax e Fax/Tel.

Número de toques F/T

O número de toques do aparelho da Brother (quando o modo de recepção é Fax/Tel) para o alertar para uma chamada de voz recebida.

Pausa

Permite introduzir um atraso de 3,5 segundos na sequência de marcação memorizada nos números de Um Toque e Marcação Rápida. Prima **Remarc/Pausa** as vezes necessárias para pausas maiores.

Período do diário

O período de tempo pré-programado entre os relatórios dos diários de fax impressos automaticamente. Pode imprimir o diário sempre que pretender sem interromper o ciclo.

Polling

O processo de um aparelho chamar outro aparelho para recuperar um fax em espera.

Recepção Sem Papel

Recebe faxes na memória do aparelho quando o aparelho ficar sem papel.

Redução auto

Reduz o tamanho dos faxes recebidos.

Reenvio de faxes

Envia um fax recebido guardado na memória para outro número de fax préprogramado.

Relatório Xmit (Relatório de Verificação da Transmissão)

Uma listagem de cada fax enviado, incluindo data, hora e número.

Remarcação automática

Uma função que permite que o aparelho volte a marcar o último número de fax passados cinco minutos, se o fax não tiver sido enviado por a linha estar ocupada.

Resolução

O número de linhas verticais e horizontais por polegada. Consulte: Normal, Fina, Super fina, Foto.

Resolução fina

A resolução é 203×196 dpi. Utilizada para letra pequena e gráficos.

Resolução normal

203 × 97 dpi. Usada para texto de tamanho normal e transmissão mais rápida.

Resolução Super Fina

 392×203 dpi. Adequada para letras muito pequenas ou imagens.

Sinais CNG

Os sinais especiais enviados pelos aparelhos de fax durante transmissões automáticas para indicarem ao aparelho receptor que provêm de um aparelho de fax.

Sinais de fax

Os sinais enviados por aparelhos de fax emissores e receptores durante a comunicação.

TAD (dispositivo de atendimento telefónico)

Pode ligar um TAD externo ao aparelho.

Telefone externo

Um TAD (dispositivo de atendimento automático) ou telefone ligado ao aparelho.

Tom

Uma forma de marcação na linha telefónica utilizada para telefones de tons.

Trabalhos restantes

Permite verificar os trabalhos que estão em lista de espera na memória e cancelar trabalhos individualmente.

Transmissão

O processo de envio de faxes através da linha telefónica do seu aparelho para um aparelho de fax receptor.

Transmissão automática de fax

Enviar um fax sem levantar o auscultador de um telefone externo.

Transmissão de lote

(Apenas faxes a preto e branco) Como função económica, todos os faxes programados para o mesmo número de fax podem ser enviados como uma única transmissão.

Transmissão em tempo real

Quando a memória estiver cheia, pode enviar faxes em tempo real.

Um Toque

Teclas no painel de controlo do aparelho onde pode guardar números para uma marcação fácil. Pode guardar um segundo número em cada tecla se premir **Alterna** e a tecla Um Toque ao mesmo tempo.

Volume do Beeper

Volume do sinal sonoro quando premir uma tecla ou ocorrer um erro.

Volume do Toque

Configuração do volume do toque do aparelho.

Índice remissivo

A	Cópia	
	activar o Modo de cópia	62
Acesso duplo24	ampliar/reduzir	64
ADF (alimentador automático de	configurações temporárias	63
documentos)6, 22, 34	múltipla	62
AJUDA	Ordenar	65
Mensagens de LCD93	tecla	63
utilizar as teclas de menu94	tecla de qualidade	63
Tabela de menus93	utilizar o ADF	62
Alta voz4, 26	única	62
Apresentação do painel de controlo3		
Armazenamento na memória93	D	
Atendedor de chamadas (TAD)38		
ligar38	Detectar fax	31
Auscultador sem fios	Distribuição	22
Consulte o Manual do Utilizador de	configurar Grupos para	44
auscultador DECT™		
Automático	E	
recepção de fax28		
Detectar fax31	Entrada da linha telefónica EXT	
В	TAD (atendedor de chamadas)	38
<u> </u>	telefone externo	
Bloqueio TX (segurança)17	Escala de cinzentos	
Bloqueios	Extensão, utilizar	
documento82	Exteriodo, utilizar	40
papel82	F	
papei02		
C	Falha de energia	93
	Fax, autónomo	
Cancelar	enviar	22, 57
trabalhos em espera de remarcação26	a partir da memória	
Cartucho de tinta	(Acesso duplo)	24
contador de pontos de tinta85	cancelar da memória	26
substituição85	contraste	23
verificar volume da tinta91	Distribuição	22
Configurações temporárias de cópia63	fax programado	25
Consumível109	interferência da linha telefónica	84
Códigos de fax	internacional	25
alterar40, 50	introduzir o modo de fax	22
Código de Acesso Remoto50	manual	26
Código de atendimento do	no final da conversa	27
telefone	Resolução	
Código de recepção de fax 39, 40	transmissão de lote programada .	
G	Transmissão em tempo real	

receber28	Linha telefónica	
a partir de uma extensão 39, 40	dificuldades	76
dificuldades75, 76	interferência	84
interferência da linha telefónica84	ligações	38
Modo de recepção, escolher28	multilinha (PBX)	39
no final da conversa 30, 33	Lista de ajuda	56
Número de toques F/T,	•	
configuração31	M	
Número de Toques, configuração31		
recolher a partir de um local	Manual	
remoto51	marcação	41
reduzir para ajustar ao papel32	receber	28
Reenvio de faxes53	transmissão	26
Funções de telefone personalizadas	Manutenção, rotina	85
numa linha única77	Marcação	
	Grupos	22
G	manual	
	uma pausa	
Grupos para Distribuição44	Marcação Rápida	
	alterar	43
l .	Busca	
	configurar	
dentificação de Chamadas36	Distribuição	
imprimir lista37	utilizar Grupos	
visualizar lista36	Marcação de grupo	
Imprimir	alterar	43
bloqueios de papel82	configurar Grupos para	
dificuldades75, 76	Distribuição	44
melhorar qualidade89	Marcação Rápida	
relatórios56	alterar	13
verificar alinhamento89	configurar	
área12	utilizar	
Instruções de segurança72	Um Toque	41
ilistruções de segurariça12	alterar	12
ı	configurar	
<u> </u>	utilizar	
CD (visor do cristais líquidos) 02 04	Memoriza faxes	
LCD (visor de cristais líquidos) 93, 94	activar	
Contraste		
Lista de ajuda56	desactivar	
Ligar	Mensagem Memória cheia	
TAD externo	Mensagens de erro no LCD	
telefone externo	Erro Comunic	
Ligações multilinha (PBX)39	Memória cheia	
Limpar	Não registado	
cabeça de impressão89	Não é possível alterar	
faixa de impressão88	Não é possível digitalizar	
rolo de recolha de papel88	Não é possível imprimir	
scanner88	Não é possível Inic	
	Não é possível limpar	
	Semi-vazio	80

l'inteiro vazio80	Reduzir	
Verif. papel81	cópias	64
Modo Fax/Tel	faxes recebidos	32
a partir de uma extensão 39, 40	Reenvio de faxes	
Código de atendimento de	activar	49
telefone	alterar remotamente	
Código de recepção de fax 39, 40	desactivar	-
Número de Toques31	programar número	
Número de toques F/T31	Relatórios	
toque duplo (chamadas de voz)31	como imprimir	
Modo Recepção28	Definições do Utilizador	
Fax/Tel28	Histórico de Actividade	
Manual28	Período do diário	
Somente fax28	Lista de ajuda	
TAD externo28	Lista de Identificação de Chamadas	
Modo TAD45	Lista de Marcação Rápida	
Apagar mensagens47	Verificação da Transmissão	
Configurar45	Resolução	55, 50
Imprimir faxes da memória47	configuração para o próximo fax	24
Mensagem de atendimento (OGM)45	cópia	
OGM do Fax/Tel46	fax	
Reproduzir mensagens de voz46	Resolução de problemas	
Modo, introduzir		
•	bloqueio de documento	
Cópia62	bloqueio de papel	
Fax22	mensagens de erro no LCD	
N.I.	qualidade de impressão	89
N	se tiver dificuldades	0.0
N/ ··· ·· · · · · · · · · · · · · ·	bloqueio de documento	
Número de Série	cópia	
como encontrar consulte a parte interior	chamadas recebidas	
da tampa	envio de faxes	
Número de Toques, configuração31	impressão	
_	impressão de faxes recebidos	
P	linha telefónica ou ligações	
	recepção de faxes	
Papel7, 104	verificar volume da tinta	91
capacidade9		
colocar10	S	
formato 9, 15		
formato do documento	Segurança da memória	18
tipo9		
Programar o aparelho93, 94	T	
R	Tabela de menus	93
	TAD (dispositivo de atendimento	
Recolha remota50	automático), externo	28, 38
comandos53	gravar OGM	
código de acesso50, 51	ligar	
obter os faxes51	modo recepção	
UDICI US IAXES	modo recepção	∠8

Tampa do ADF8	2
Tecla opções de cópia (cópia) formato de Papel6	6
Tecla Remarc./Pausa4	
Telefone externo, ligar	
Telefone sem fios4	
Texto, introduzir10	
caracteres especiais10	
Transferir faxes ou o Histórico de	•
Actividade8	1
Transportar o aparelho9	
U	
Um Toque	
alterar4	3
configurar4	
Ğ	
V	
Volume, configuração	
altifalante1	6
beeper1	
toque1	5
•	

brother.

Visite-nos na World Wide Web em http://www.brother.com

Este aparelho foi aprovado para utilização exclusiva no país onde foi adquirido. As empresas locais da Brother ou os seus revendedores só prestarão assistência a aparelhos adquiridos nos respectivos países.